

Bienvenue chez le DrDAQ

Ce manuel de l'utilisateur renferme des centaines de pages d'informations conçues pour faciliter au maximum l'installation et l'utilisation du DrDAQ. Il est recommandé de consulter le guide **Mise en route** avant la première utilisation de DrDAQ.

Mise en route

- Qu'est-ce que le DrDAQ?
- Se connecter au PC
- Mise en route PicoScope
- Mise en route PicoLog

Infos Logiciels

- Fichier d'aide PicoScope
- Fichier d'aide PicoLog
- Mises à jour logiciels
- Ecrire ses propres logiciels
- Excel, LabVIEW et HP-Vee

Infos matériel

- Caractéristiques générales
- Capteurs internes
- Capteurs externes
- Concevoir ses propres capteurs

Informations supplémentaires

- Sécurité
- Législation
- Comment contacter Pico
- Support technique



Ecrire ses propres logiciels

Interface pour logiciels d'application

Pilotes DrDAQ

Systèmes d'exploitation

DOS

Windows 3.x

Windows 95/98

Windows NT/2000

Exemples

C

C++

Delphi

Excel

Visual Basic

LabVIEW

HP-Vee

Informations techniques

Echelonnage des lectures

Fichiers d'échelonnage



[Retour à la table des matières](#)

Consignes de sécurité

La prise terre du DrDAQ est connectée directement à la terre de l'ordinateur. Ceci est destiné à minimiser les interférences, comme pour la plupart des oscilloscopes et des enregistreurs de données. Il est recommandé de prendre garde de ne pas connecter la terre (borne à vis, gaine externe de BNC ou métal à nu) du DrDAQ à tout ce qui pourrait être d'une tension autre que celle de terre, ce qui risquerait d'endommager le dispositif. Dans le doute, utiliser un mesureur afin de vérifier qu'il n'existe aucune tension importante AC ou DC.

Pour les ordinateurs n'étant pas munis de connexion terre (les ordinateurs portables, par exemple), présumer que le DrDAQ n'est pas protégé par la terre. (De même, un multimètre de batterie n'est pas protégé par une connexion terre).

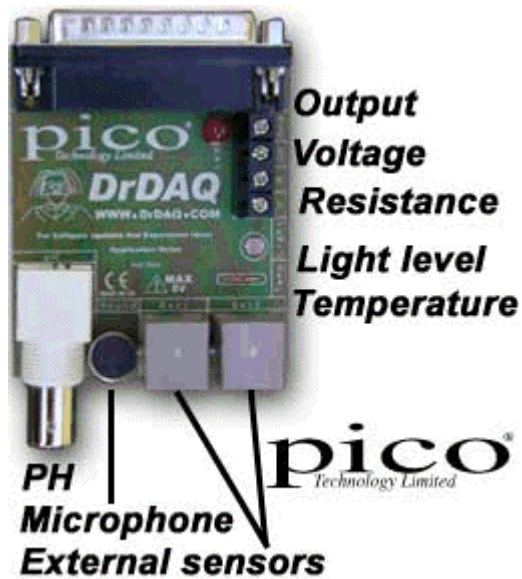
La gamme de tension maximum sur toute voie d'entrée est de 0 à 5 Volts. Toute tension supérieure à $\pm 30V$ risquerait d'endommager le dispositif de façon permanente.

L'entretien du dispositif ne peut être effectué par l'utilisateur. Un matériel spécialisé est requis pour toute réparation ou calibration du dispositif, et celui-ci ne peut être utilisé que par Pico Technology et ses distributeurs agréés.



Retour à la table des matières

Qu'est-ce que le DrDAQ?



Le DrDAQ est un enregistreur de données à bas prix de Pico Technology. Il est livré avec tous les câbles, les logiciels et les exemples, et prêt à utiliser.

- Très bas prix
- Capteurs de lumière, de son (niveau et forme d'onde) et de température intégrés
- Mesure pH - il suffit de brancher n'importe quelle électrode pH standard
- Prises pour capteurs externes
- Enregistrement de signaux rapides, par exemple les formes d'onde audio.
- Sortie pour tests de contrôle
- Il suffit de se connecter à son PC et de mesurer
- Fourni avec logiciels PicoScope (oscilloscope/ analyseur de spectre) et PicoLog (enregistrement de données)



Page suivante: Se connecter au PC

Se connecter au PC

Le DrDAQ se connecte au port parallèle de votre ordinateur. Le port parallèle sur votre ordinateur est un connecteur femelle type 'D' à 25 broches. On peut brancher le DrDAQ directement sur le port parallèle: il est cependant recommandé d'utiliser le câble fourni pour faciliter l'accès aux capteurs du DrDAQ.

Si un autre dispositif tel qu'une imprimante ou un scanner est déjà connecté au port parallèle et que votre ordinateur ne possède qu'un port parallèle, il faudra alors débrancher l'autre dispositif avant de brancher le DrDAQ.

La connexion du DrDAQ à d'autres dispositifs (par exemple les interrupteurs de port imprimante, etc), est déconseillée, car cela risquerait d'endommager le dispositif et le DrDAQ.

Si l'on souhaite ajouter des ports parallèles supplémentaires, Pico propose une carte à deux ports pouvant être installée dans le PC. Le DrDAQ ne fonctionne pas avec les ports imprimantes USB, mais l'utilisation d'un port parallèle USB avec votre imprimante sert à libérer le port parallèle principal de votre PC.



Page suivante: Mise en route PicoScope

Mise en route PicoScope

Le DrDAQ est livré avec deux logiciels d'application, PicoScope et PicoLog.

Les logiciels PicoScope transforment votre PC en oscilloscope, analyseur de spectre et mesureur. Les logiciels PicoLog constituent un système d'enregistrement de données avancé. Le choix entre PicoScope et PicoLog dépend du signal que l'on souhaite mesurer. Pour les signaux rapides, PicoScope est conseillé. Si l'on souhaite enregistrer des données sur une longue période de temps (par exemple la décharge d'une pile), PicoLog sera préférable.



Si vous utilisez Windows 3.1x, cliquez sur l'icône à gauche pour démarrer PicoScope (s'il n'est pas encore en route).

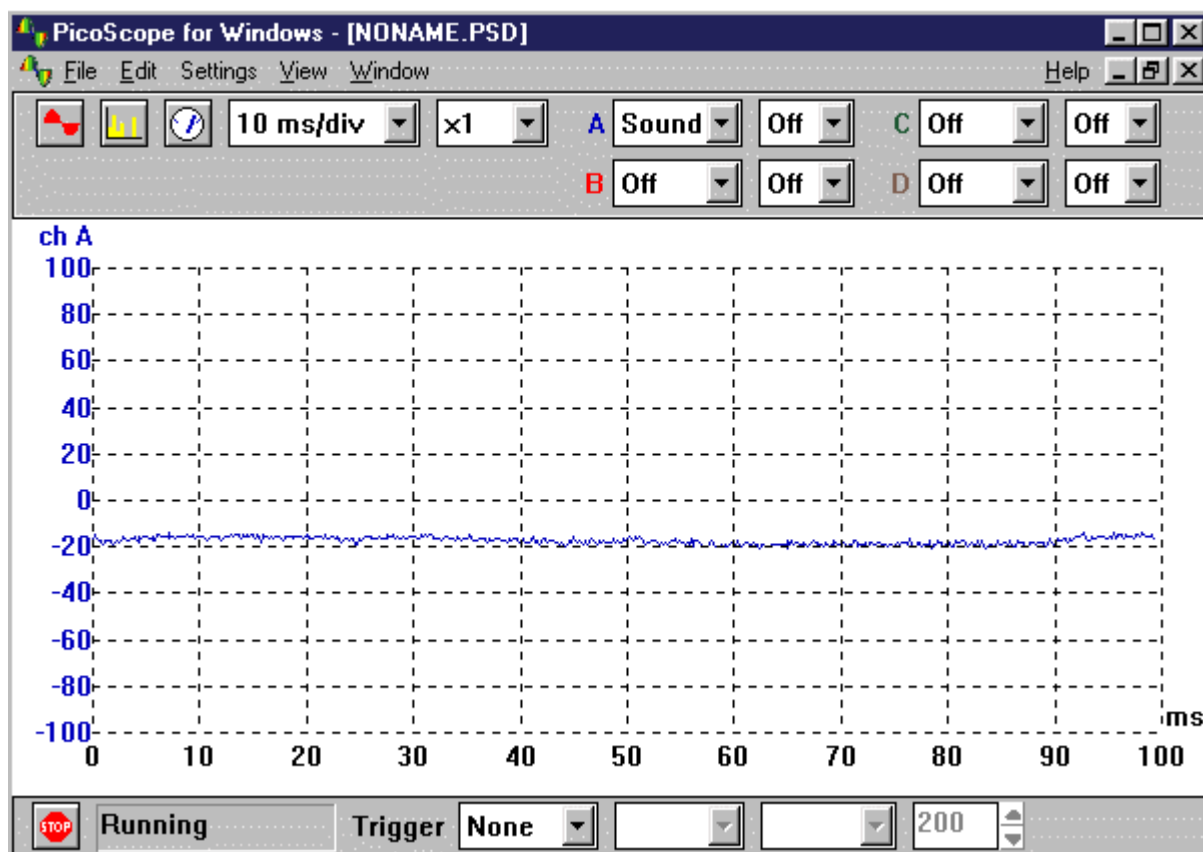
If you are running Windows 3.1x, click on the icon on the left to start PicoScope (if you do not already have it running).



Si vous utilisez Windows 95/98/2000 ou Windows NT, cliquez sur l'icône à gauche pour démarrer PicoScope (s'il n'est pas encore en route).

If you are running Windows 95/98/2000 or Windows NT, click on the icon on the left to start PicoScope (if you do not already have it running).

Au lancement, PicoScope affichera un écran titre, puis la fenêtre ci-dessous apparaîtra. Si un message d'erreur apparaît, vérifier les branchements, puis consulter la section Support Technique de ce manuel.



Taper du doigt sur le micro: la courbe sur l'écran doit réagir. L'installation du DrDAQ est réussie.



Page suivante: Utilisation de PicoScope

Utilisation de PicoScope

PicoScope pour Windows a de nombreux atouts. Ce guide explique comment effectuer les taches les plus courantes. Pour toute information supplémentaire, consulter le fichier d'aide PicoScope.

Activer une voie oscilloscope

Changer la base de temps de l'oscilloscope

Utiliser le lancement

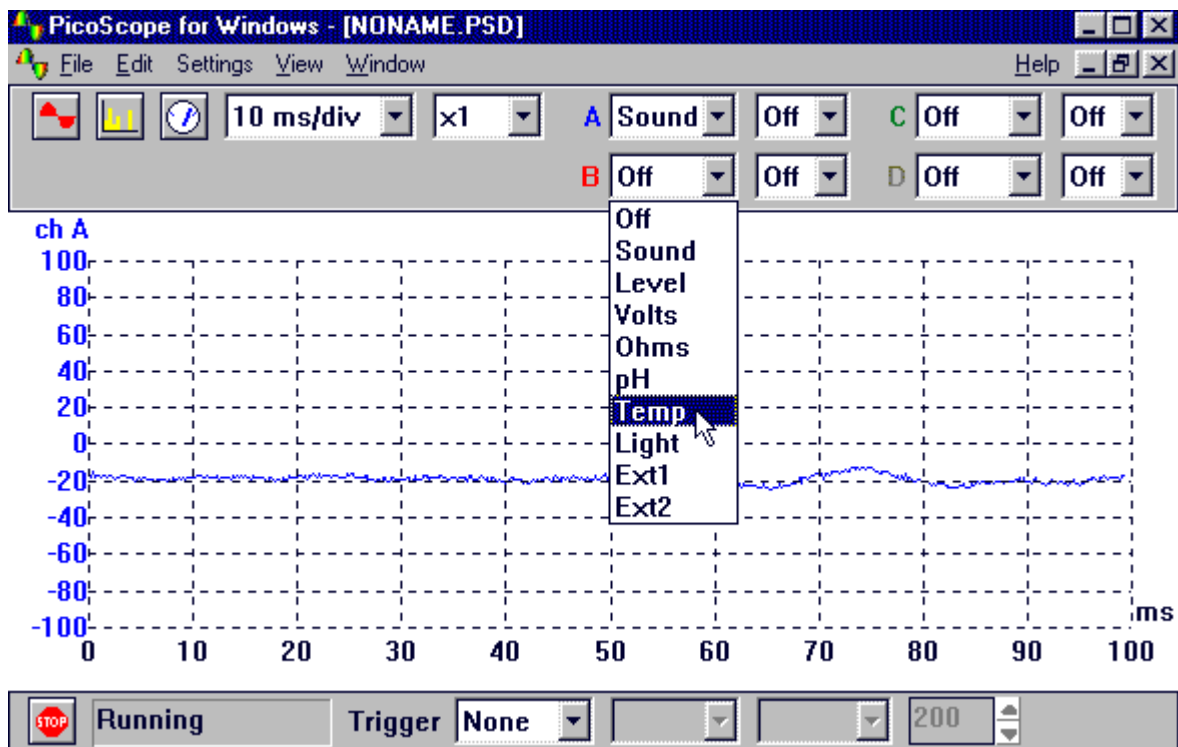
Activer les visualisations analyseur de spectre et mesureur



Page suivante : Mise en route PicoLog

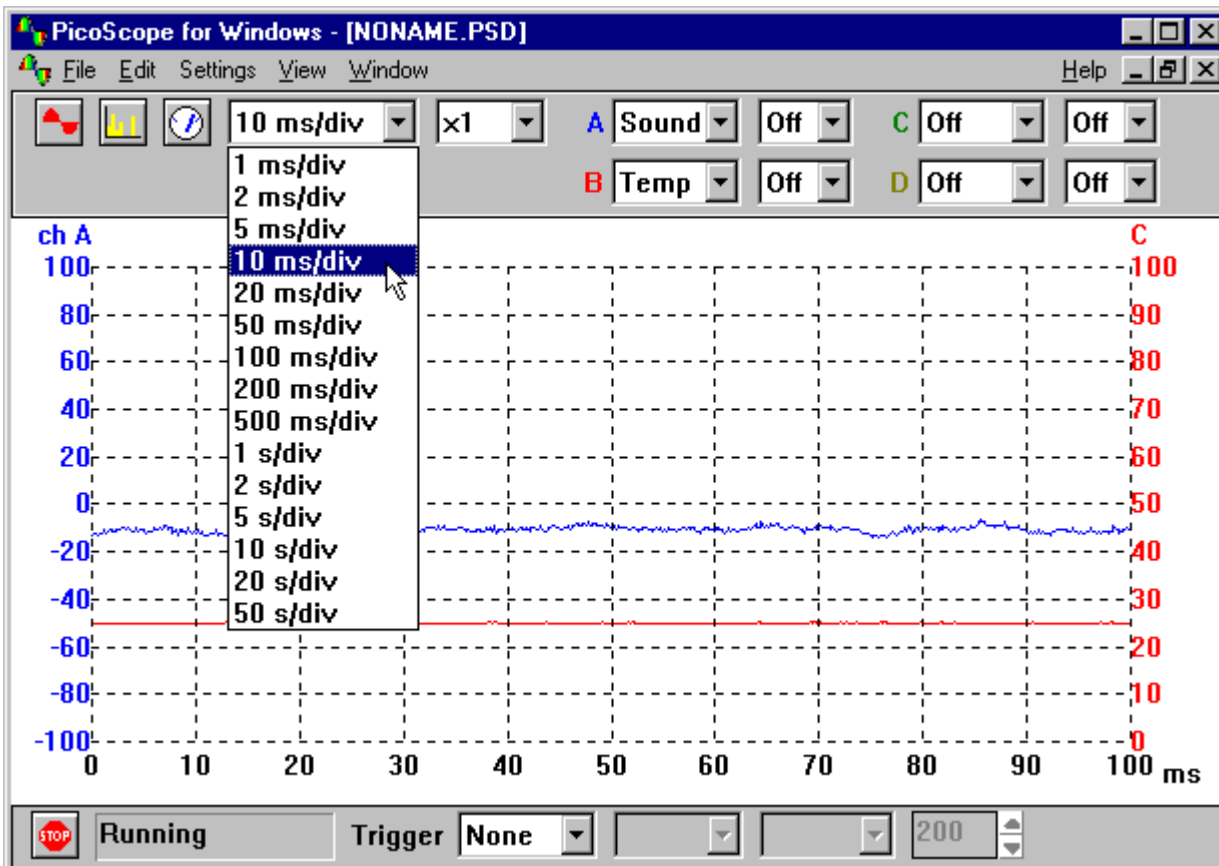
Ajouter une voie à l'oscilloscope

Il est possible d'afficher jusqu'à quatre voies différentes sur une fenêtre d'oscilloscope. Pour ajouter une voie, aller au menu déroulant B et l'affecter à Temp. Mettre son doigt sur le capteur de température et constater la montée de la température.



Changer la base de temps de l'oscilloscope

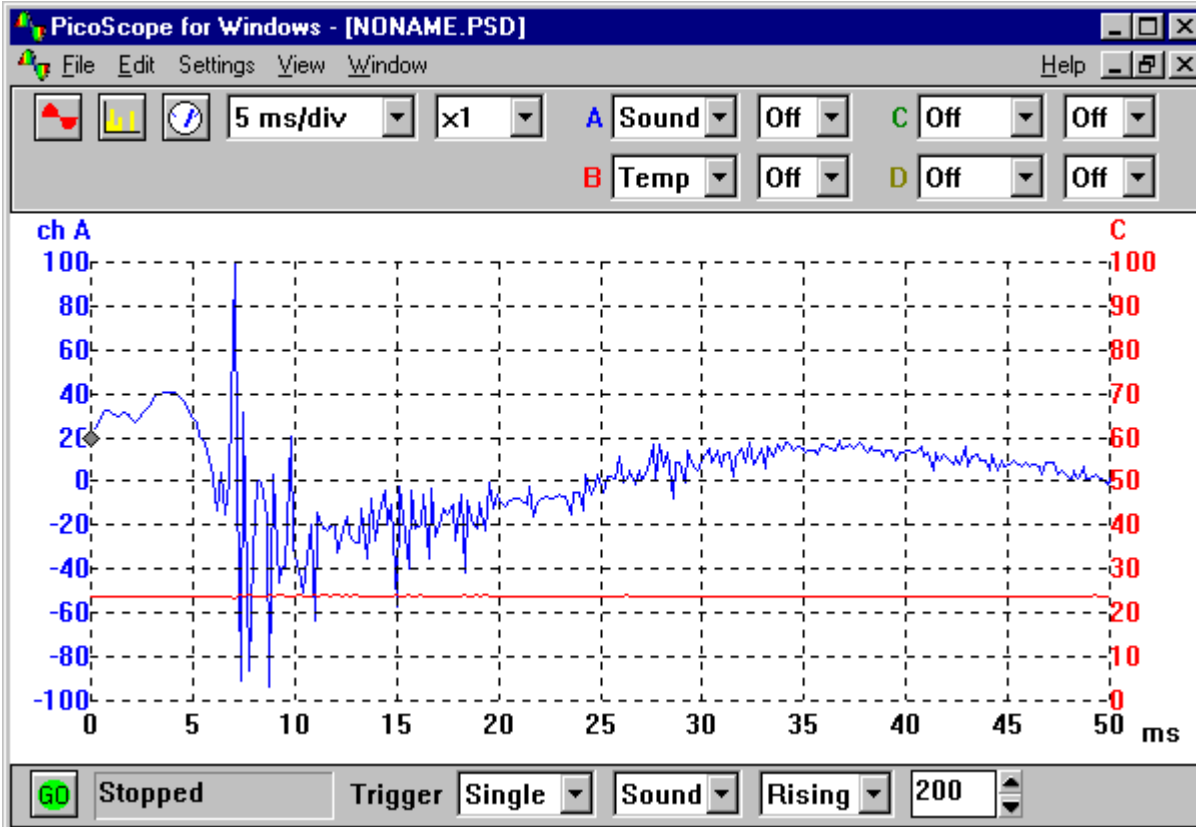
La base de temps peut être ajustée en sélectionnant le menu déroulant ci-dessous. Régler la base de temps sur 5ms/div.



Utilisation du Lancement

Le lancement PicoScope permet de capturer des événements peu fréquents ou inhabituels. Par exemple, claquer les doigts au-dessus du micro: une forme d'onde s'affiche mais disparaît dès que l'affichage est mis à jour. Le lancement est le moyen idéal de capturer ce type de signal.

Arrêter PicoScope (cliquer sur l'icône «Go» en bas et à gauche de la fenêtre, ou appuyer sur la barre d'espacement) et sélectionner un déclenchement unique à l'aide des options de déclenchement en bas de l'écran. Appuyer sur la barre d'espacement pour démarrer PicoScope et claquer les doigts au-dessus du micro.



Ajouter des visualisations Analyseur de spectre et mesureur

Jusqu' à présent nous avons considéré les fonctions de l'oscilloscope. PicoScope permet d'utiliser le DrDAQ en tant qu'analyseur et également mesureur. Les trois touches en haut à gauche ouvrent de nouvelles visualisations comme suit:



Oscilloscope (Affiche des signaux par rapport au temps)



Analyseur de spectre (Affiche l'amplitude par rapport à la fréquence)



Mesureur (Affiche les volts DC ou AC, les dB ou la fréquence)

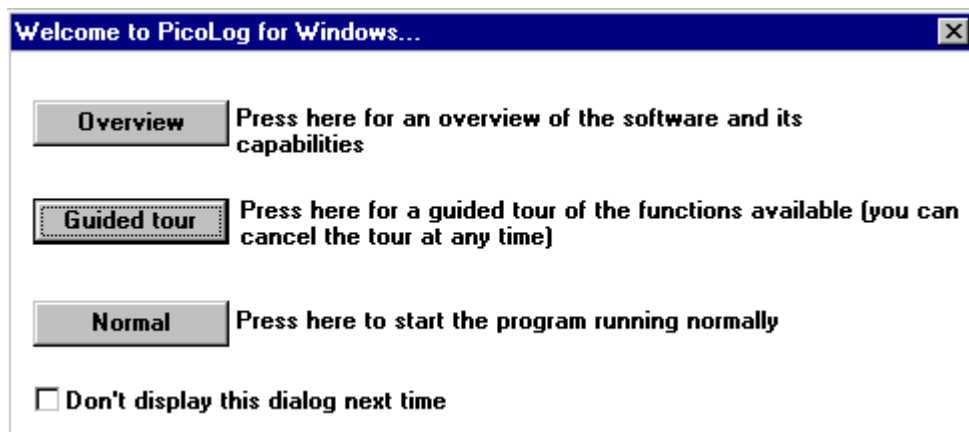
Mise en route PicoLog

PicoLog est un programme puissant mais souple, permettant de recueillir, d'analyser et d'afficher les données.

Avec Windows 3.1x ou Windows 95/98/ME, cliquer sur l'icône à gauche pour démarrer PicoLog (s'il n'est pas déjà en marche)

Avec Windows NT/2000, cliquer sur l'icône à gauche pour démarrer PicoLog (s'il n'est pas déjà en marche)

Au premier lancement de PicoLog, l'écran suivant s'affichera:



Sélectionner la visite guidée qui passera en revue les fonctions principales de PicoLog. Pour toute information complémentaire, se référer au fichier d'aide PicoLog.



Retour à la table des matières

Mises à niveau des logiciels

Nos logiciels sont mis à jour régulièrement par l'ajout de nouvelles fonctions. Pour vérifier quelle version de logiciel on utilise, lancer PicoScope ou PicoLog, et sélectionner l'option **Infos Sur** du menu Aide.

On peut télécharger **gratuitement** la dernière version des logiciels depuis le site web DrDAQ (www.drdaq.com). On peut également acheter un CD auprès de Pico Technology.

Pour être informé régulièrement sur nos produits et logiciels, s'inscrire sur notre liste e-mail, en consultant notre site principal www.picotech.com.



Retour à la table des matières

Législation

Licence

La version de démonstration de PicoScope pour Windows peut être copiée et utilisée librement.

Tout convertisseur Pico comprend une licence autorisant l'utilisation de la version commercialisée de PicoScope pour Windows. Il est autorisé d'installer des exemplaires de PicoScope pour Windows sur plusieurs ordinateurs, tant que le convertisseur Pico est branché sur l'ordinateur pendant l'utilisation de PicoScope pour Windows.

Responsabilité

Pico Technology Limited et leurs distributeurs déclinent toute responsabilité en cas de perte ou de blessure survenant lors de l'utilisation du matériel ou des logiciels de Pico Technology.

Il incombe à l'utilisateur de s'assurer que le produit est adapté à l'application souhaitée.

Marques déposées

Borland, Delphi et Turbo Pascal sont des marques ou marques déposées de Borland International, Inc.

Microsoft, MS-DOS, Windows, Windows NT, Visual C++, Visual Basic sont des marques ou marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays

National Instruments et LabVIEW sont des marques déposées de National Instruments Corporation, déposées aux États-Unis et dans d'autres pays

PicoTechnology Limited, PicoScope, PicoLog et DrDAQ sont des marques déposées dans plusieurs pays du monde.



[Retour à la table des matières](#)

Caractéristiques

Caractéristiques générales

Nombre de voies d'entrée	7 Internes, 2 Externes
Taux d'échantillonnage type	15,000 échantillons/seconde (100MHz Pentium)
Protection surtension d'entrée	$\pm 30V$
Sortie numérique	3-5 volts, selon le type d'ordinateur et la charge
Impédance de la sortie numérique	Impédance 1-3k ohms selon l'ordinateur
Connecteur de sortie	Type D mâle à 25 voies (Se branche sur le port parallèle de l'ordinateur)

Caractéristiques des capteurs internes

Voie	Gamme	Résolution	Précision
Forme d'onde sonore	± 100	0.2	Non calibré
Niveau sonore	55 à 100dBA	1dBA	5dBA
Tension	0 à 5V	5mV	3% de valeur maximale
Résistance	0 à 1M ohm	1k ohm (à 100K)	2% (à 100K)
pH	0 à 14	0.02pH	Calibration requise
Température	0 à 70°C	0.1°C (à 25°C)	2°C (à 25°C)
Lumière	0 à 100	0.1	Non calibré



Page suivante : Capteurs externes

Capteurs externes

De même que les capteurs intégrés, DrDAQ est doté de deux prises pour des capteurs externes supplémentaires. Quand un capteur est branché, les logiciels détectent le type de capteur et effectuent l'échelonnage des lectures automatiquement. Par exemple, si un capteur de température est branché, les valeurs sont affichées en degrés centigrade.

Les capteurs externes sont en supplément: on peut donc se les procurer à tout moment. Pour en obtenir la liste actuelle, consulter le site web www.drdaq.com.

DD100 Capteur de Température



Capteur de température de haute précision à utilisation générale, muni d'un câble de deux mètres. Se prête aux mesures de l'air, de surfaces ou de liquides.

Gamme	-10 à 105°C
Résolution(à 25°C)	0.1°C
Précision(à 25°C)	0.3°C

DD011 Electrode pH



DrDAQ est doté d'un connecteur BNC pour l'utilisation avec une électrode pH standard. L'électrode DD011 est fabriquée en plastique époxydique robuste et se prête bien à l'utilisation éducative. Il support la gamme entière de 0 à 14pH.

Dimensions	12 x 120mm
Température d'exploitation	0 to 60°C
Résolution	0.02pH

Utilisation du DrDAQ avec une électrode pH

La voie d'entrée pH sur DrDAQ offre une très haute impédance adaptée à l'utilisation avec n'importe quelle électrode standard. Pour la plupart des applications, aucune calibration n'est requise. Il suffit de brancher une électrode et de mesurer. Si l'on souhaite effectuer des mesures très précises, il faut alors calibrer la sonde avant l'utilisation (voir plus bas).

Si les résultats obtenus à l'aide d'une sonde pH ne sont pas comme prévus, il est fort probable que l'électrode est défectueuse. Utilisée avec soin, une électrode pH durera des années (voir les instructions d'utilisation fournis avec l'électrode). Mal stockée, elle se détériorera en l'espace de quelques semaines. En tentant de calibrer une électrode défectueuse risquerait d'aggraver les erreurs.

L'effet de la température sur les mesures de pH

La tension d'une électrode est proportionnelle à la température absolue (Kelvin). Une différence de température de 10°C modifiera la tension de l'électrode d'environ 4%. Ceci représente une importante cause d'erreurs pour plusieurs mesureurs et enregistreurs de données. Le DrDAQ peut éliminer ces erreurs à l'aide, soit de son capteur de température interne, soit d'un capteur externe.

Test d'électrodes pH

Le meilleur moyen de tester une électrode pH est d'utiliser des tampons (les tampons de pH 4, 7 et 10 sont disponibles partout). Faute de tampon pH, l'eau distillée aura un pH proche de 7 (pour les eaux minérales, le pH est en général indiqué sur l'étiquette). La plupart des boissons gazeuses ont un pH entre 2,5 et 3.

Quand l'électrode est branchée au DrDAQ, afficher la voie pH sur PicoLog. Mettre l'électrode dans chaque

tampon à tour de rôle, puis attendre 30 secondes pour que la lecture se stabilise. Bien laver l'électrode à l'eau claire entre chaque tampon. Si les erreurs sont inférieures à un, l'électrode fonctionne bien. Si les erreurs sont supérieures à un, l'électrode est probablement défectueuse et doit être remplacée.

Si l'on souhaite vérifier le bon fonctionnement de la voie d'entrée pH sur DrDAQ, court-circuiter la broche BNC (par exemple, avec un trombone). La lecture pH doit être entre 6,5 et 7,5.

Calibration pour mesures précises de pH

Comme indiqué ci-dessus, la calibration n'est nécessaire que lorsque des mesures précises (supérieures à 0.5pH) sont requises. La calibration doit être effectuée juste avant les mesures. Il est recommandé d'utiliser PicoLog (et non PicoScope) si l'on souhaite mesurer le pH avec précision.

Pour calibrer une électrode pH, deux tampons minimum seront nécessaires. Les tampons de pH 4, 7 et 10 sont disponibles partout. La calibration doit être effectuée à température ambiante proche de 25°C. Prévoir aussi de l'eau distillée pour nettoyer l'électrode avant de la placer sur un nouveau tampon.

1. Connecter l'électrode pH au DrDAQ et afficher le pH à l'aide de PicoLog.
2. Rincer l'électrode dans l'eau distillée
3. Placer l'électrode dans le premier tampon et patienter au moins 30 secondes jusqu'à ce que les lectures se stabilisent (remuer pour accélérer le processus).
4. Noter la valeur pH
5. Renouveler les étapes 2 à 4 pour chaque tampon
6. Le tableau de lectures devrait se présenter de la façon suivante:

Tampon pH à 25°C	Valeur mesurée avec DrDAQ
4.01	4.06
7.00	7.07
10.01	9.92

Calibration du pH à l'aide de PicoLog

Comme indiqué précédemment, il est nécessaire de prendre note de la valeur pH enregistrée et de la comparer avec la valeur réelle pour créer la table de référence. Suivre ensuite les étapes suivantes:

- 1) Passer à 'Réglages' et cliquer sur Voies d'entrée sur le menu déroulant.
- 2) Le type d'entrée du convertisseur s'affichera alors. Vérifier les réglages et cliquer sur 'OK'. La boîte de mesures du Dr Daq doit apparaître.
- 3) Sélectionner le pH et cliquer sur 'Edition'.
- 4) Cliquer sur 'Options' dans la boîte de mesure d'Edition'.
- 5) Cliquer maintenant sur 'Echelonnage' et sélectionner 'Table de Référence' dans la boîte Menu.
- 6) Entrer la valeur pH mesurée sous 'Brut', et la valeur réelle sous 'Echelonnage' (Semblable à la table de la section précédente) comme suit:
4.06 4.01
7.07 7.00
9.92 10.01
- 7) Cliquer sur 'OK' pour toutes les boîtes ouvertes et vérifier les lectures calibrées de pH.

Stockage des électrodes pH

Au cas où la solution KCl ne serait pas disponible, toute solution de tampon pH4 conviendra au stockage des électrodes. (KCl est recommandé parce que l'ampoule de l'électrode est remplie d'une même solution). Ne pas utiliser d'eau distillée ou déionisée.

EL029 Interrupteur à lames souples



Le capteur interrupteur à lames souples peut servir à détecter la présence d'un champ magnétique, tel qu'un barreau aimanté ou un électro-aimant. On peut également connecter les deux bornes à vis dans l'EL029 à l'aide d'un interrupteur .

Dimensions	72 x 45 x 28 mm
Gamme de signal de sortie	0 à 100%
Délai de réponse maxi	2 ms

On peut connecter le dispositif EL029 aux broches Ext1 ou Ext2 sur DrDAQ.

Pour déterminer la position optimale de l'aimant

Tenir le dispositif EL029 et sa broche vers soi, la vis maintenant le couvercle vers le haut. Le mieux est de placer l'aimant environ à mi-hauteur (vers le bas) sur le côté droit du boîtier de l'EL029. Cette position est indiquée sur l'étiquette située sur la base du dispositif.

Lorsqu'un aimant est placé près du EL029, l'interrupteur à lames souples situé à l'intérieur se ferme. Cela se manifeste dans PicoScope et PicoLog par un changement de 99% (interrupteur ouvert) à 0% (interrupteur fermé). Ce pourcentage peut indiquer, soit que l'interrupteur est ouvert, soit la proportion de l'intervalle de temps pendant lequel l'interrupteur est à l'état ouvert.

You may use the EL029 to connect a simple, single-pole switch (such as a micro-switch) to DrDAQ. You will need to obtain a switch and some insulated connecting wire. Remember to keep magnets or magnetic fields away from the EL029 when you use it with an external switch. Magnetic fields will still make the internal Reed Switch operate overriding the open setting of the external switch.

On peut utiliser le EL029 pour connecter un interrupteur à pôle unique (tel qu'un micro-interrupteur) à DrDAQ. Pour cela, il faudra un interrupteur et du fil de raccordement avec isolation. S'assurer que les aimants ou champs magnétiques soient bien éloignés de l'EL029 lorsque celui-ci est utilisé avec un interrupteur externe. Les champs magnétiques peuvent cependant déclencher l'interrupteur à lames souples interne sans tenir compte du réglage de l'interrupteur externe.

Pour connecter l'interrupteur externe:

Retirer le couvercle

1. Placer l'EL029 sur une surface plane, une table par exemple, la vis de fixation vers le haut.
2. Dévisser la vis.
3. Soulever et retirer le couvercle.

Connecter les fils

1. Passer les deux fils dans l'un des deux trous dans le fond du dispositif EL029
Remarque: si l'on ne souhaite pas utiliser les deux trous dans le fond du dispositif, faire un trou sur le côté du boîtier
2. Retirer 5 mm d'isolation des fils
3. Localiser les deux bornes à vis situées dans le dispositif
4. Desserrer les deux vis sans les retirer
5. Faire une boucle avec les fils autour du pilier central du dispositif
6. Insérer l'extrémité dénudée de chaque fil dans l'un des trous des bornes à vis
7. Resserrer les vis pour maintenir fermement les fils

Replacer le couvercle

1. Replacer le couvercle sur le dispositif
2. Resserrer la vis de fixation

Vérifier le fonctionnement de l'interrupteur externe en connectant le dispositif EL029 au DrDAQ. PicoScope et PicoLog afficheront alors 100% quand l'interrupteur est ouvert et 0% quand il est fermé

DD101 Capteur d'humidité



Le capteur d'humidité DD101 se branche sur l'un des connecteurs de capteur externe du DrDAQ.

Dimensions	72 x 45 x 28 mm
Gamme de mesure	20% - 90% Humidité Relative
Précision de l'ensemble	±10%
Température d'exploitation	0 - 60 degrés Celsius
Résolution	0,2% Humidité Relative
Délai de réponse minimum	60 secondes avec fort déplacement d'air
Délai de réponse maximum	60 minutes air sans mouvement

Attention: Eviter toute contact avec l'eau (y compris la condensation).

Le dispositif DD101 peut se connecter soit sur Ext1, soit sur Ext2 du DrDAQ.

Conseils d'utilisation

Le capteur réagit plus lentement dans l'air sans mouvement. Si l'on souhaite augmenter le délai de réponse, il suffit de créer un déplacement d'air, par exemple à l'aide d'un ventilateur. Ne pas souffler dans le capteur, car le souffle est très humide, et altérera les résultats. Ne pas transférer un capteur froid dans un environnement chaud, car la condensation risque de se former à l'intérieur du capteur.

Mesurer avec précision

Le dispositif DD101 produira des lectures cohérentes et fiables. Si l'on souhaite obtenir des mesures plus précises, il faudra alors calibrer le capteur régulièrement (au moins une fois par an).

Méthode de calibration

La méthode de calibration la plus pratique s'appuie sur les propriétés physiques des solutions saturées des produits chimiques. L'humidité de l'air dans un récipient hermétique contenant une solution saturée est bien connue, et pour les meilleurs produits chimiques, ne varie guère selon la température (Voir les chiffres ci-dessous).

Pour calibrer un capteur:

- Préparer le matériel de calibration
- Effectuer des mesures à l'aide de (au moins) deux produits chimiques
- Entrer les données dans les logiciels PicoLog
- Vérifier la précision des mesures

Matériel requis

- Un ordinateur

- DrDAQ avec capteur DD101
- Au moins deux solutions saturées (voir ci-dessous)
- A label for the DD101
- Un récipient hermétique
- Un boîtier avec isolation thermique

Récipient hermétique

Le récipient doit être juste assez grand pour y suspendre le capteur DD101 sans aucun contact avec la solution. Celle-ci doit couvrir entièrement le fond du récipient. On doit pouvoir sceller le récipient tout en laissant passer les fils. On peut minimiser le temps de stabilisation en utilisant un petit récipient ou en faisant circuler l'air à l'intérieur du récipient. Si on utilise un ventilateur, le moteur doit être à l'extérieur du récipient: le chaleur du moteur pourra créer des variations d'humidité.

S'assurer que la matière dont est fait le récipient est compatible avec les produits chimiques que l'on souhaite utiliser.

Solutions saturées

Sélectionner au moins deux produits chimiques produisant des humidités caractéristiques qui soient dans la gamme que l'on souhaite calibrer et également dans la gamme de mesure du DD101 (20-90%). Voir Kaye & Laby "Tables of Physical and Chemical Constants" (Longman).

Produit chimique	Humidité à 20°C
Chlorure de potassium	85%
Nitrate de Magnesium	54%
Chlorure de Magnesium	33%

Avant de préparer une solution saturée, bien nettoyer le récipient hermétique. Mettre le produit chimique dans le récipient et ajouter un peu d'eau distillée: mélanger pour obtenir une consistance boueuse.

Attention: Consulter les conseils de sécurité avant d'utiliser les produits chimiques!

Boîtier avec isolation thermique

Une variation de température d'un degré Celsius entre le capteur et la solution saturée peut produire une erreur de mesure de 3%. Il est donc essentiel de protéger le récipient des variations de température. Une boîte isotherme ménagère conviendra.

Measure humidity

Setup the equipment

1. Clean the equipment. Make especially sure that the test container is clean; rinse it out with distilled water.
2. Put the test container into your insulated box.

Warning: The standard solutions may be harmful to your skin, eyes or when swallowed. Take all necessary precautions to avoid contact when preparing and using the standard solutions.

Caution: It is very important that the standard solution does not enter the case of the DD101. The solution may damage the electrical components of the sensor.

3. Put some of the standard solution into the test container. The solution should occupy about 5% of the volume of your container.
4. Put the stand into the test container. The stand should give you a clear platform above the level of the liquid. Do not allow any standard solution to spill on to the top of your stand.
5. Put the DD101 and DD100 sensors onto the stand. [If you are using a calibrated reference put this in too.]
6. Connect the DD101 and DD100 sensors to DrDAQ.

Make your measurements

7. Start the PicoLog Recorder software for DrDAQ. Make sure DrDAQ is receiving readings from the

sensors on Ext 1 and Ext 2.

8. Seal the test container and close the insulated box (if you are using a fan, start the fan).
9. Record the temperature and humidity inside the test container for at least one hour. You must wait for the temperature to stabilise and the DD101 to provide correct readings. This may take up to eight hours if you have used a large container.
10. Check that the DrDAQ plots for temperature and humidity have been constant over the last few minutes of your measurements.
[If you are using a calibrated reference make a reading of this now. Take care to minimise the changes in the setup so that the reading does not change significantly.]
11. Save your results.
12. Dispose of the solution as recommended by the supplier of the chemical.
Remember to take adequate precautions to protect your skin and eyes when disposing of the chemicals.
13. Do the measurements again for the other standard solutions. You should end up with a set of recorded measurements for each standard solution. Remember that you must provide at least two fixed points for calibration of the sensor.

Create calibration data

When the measurements are completed you need to make a written calibration table.

1. From your recorded results find the place near the end of the measurement time where the readings are most stable.
2. Write down these temperature and humidity readings for the standard solution in a table.
3. Look up the humidity that the standard solution should give for the temperature that you have recorded. Write this value in your table next to the value measured by the DD101. (The manufacturer of the standard solution should have provided you with a table for humidities for different temperatures).
4. Fill in entries for all the standard solutions you have measured.

You should end up with a table something like this:

Chemical	Measured humidity	Standard humidity	Temperature
Potassium Chloride	81%	85%	20 C
Magnesium Nitrate	50%	54%	21 C
Magnesium Chloride	30%	33%	20 C

Keep this table safe for further reference. It will be useful if you have to reset the software with the PicoLog Recorder 'New Settings' command.

At this stage compare the measured and standard values. If you find that the measured values differ from the standard values by more than 10%, then there is something wrong. You may have had a non-saturated solution, some contamination in the solution, inadequate sealing of your test container, or possibly a damaged sensor. Check your calibration routine. If you still get large errors contact Pico for assistance.

[If you are using a calibrated reference this should give values very close to those quoted for your standard solutions. If these values disagree by more than a few percent suspect your calibration procedure. When the two are in agreement use the values given by the calibrated reference as the correct figures for your data table.]

Once you have your calibration data you must enter it into the Pico software to calibrate the sensor:

Open the PicoLog Parameter Scaling Dialog

1. Start PicoLog Recorder
2. Click on Settings
3. Click on Input Channels - the DrDAQ Measurements dialog appears
4. Select the input channel for the humidity sensor - for example 'External 1 Humidity'
5. Click on the Edit button - the Edit DrDAQ Measurements dialog appears

6. Click on the Options button - the Parameter Options dialog appears
 7. Click on the Scaling button - the Parameter Scaling dialog appears
- Enter your calibration data
8. Pull down the Scaling Method list and select 'Table lookup'
 9. To start your calibration table, click in the white rectangle - the text cursor appears
 10. Type in the value that you measured with the DD101 under 'Raw'. Type a space then enter the standard value under 'scaled'. Press return (the enter key).
 11. Enter all the pairs of measured and standard values that you have to build your table. You should end up with two columns of values.
- Note: Your table must have at least two pairs of values.

Click OK to close the dialogs

12. Click on the OK button to close the Parameter Scaling dialog - the Parameter Scaling dialog disappears
13. Click on the OK button to close the Parameter Options dialog - the Parameter Options dialog disappears
14. Click on the OK button to close the Edit DrDAQ Measurements dialog - the Edit DrDAQ Measurements dialog disappears
15. Click on the OK button to close the DrDAQ Measurements dialog - the DrDAQ Measurements dialog disappears

This completes the entry of the calibration data.

Note: You can remove the calibration data by opening the Parameter Scaling dialog and setting the pull down list to 'none'. If you want to completely delete the calibration scaling you can either edit and delete the entries in the Parameter Scaling dialog or use the 'New Settings' command from the main menu. If you use the '**New Settings**' command **all scaling data will be lost**.

Check the calibration

To be sure that the calibration has been successful you must repeat the measurement stage of the procedure. When the check measurements have been completed there should be very close agreement between the measured and standard values (that is within 5% of the value). If this is not the case check that you have entered the calibration data correctly and repeat the process.

Once you have successfully calibrated your DD101 write the date on the label and stick the label on the sensor (do not block the holes in the sensor with the label).

Testing Sensors

You can check whether a sensor is working properly or not by running through the calibration procedure. If you find that the sensor values differ from the standard values by more than 10% you may have a damaged sensor. In this case contact Pico for assistance.

DD102 Conductivity Interface Interface de conductivité DD102



L'interface de conductivité DD102 permet de mesurer la conductivité à l'aide d'une sonde de conductivité standard. Son délai de réponse est rapide et elle se branche sur l'une des connexions externes du DrDAQ.



Dimensions	72 x 45 x 28 mm
Plage de mesure	70uS - 20000uS
Précision	± 10%*
Plage de température	0 - 60°C
Résolution	5uS**
Fréquence de mesure	2,5kHz***
Gain de sonde	K = 1
Délai de réponse	10 secondes

- * = à 25°C
- ** = à 1413uS
- *** = Fréquence du signal de mesure AC

Attention: Eviter de mettre le boîtier en contact avec les liquides. Ce boîtier contient des composants électroniques qu'un liquide risquerait d'endommager.

On peut connecter le DD102 soit sur Ext1, soit sur Ext2 du DrDAQ.

Conseils d'utilisation

La sonde et l'interface réagissent plus lentement aux variations de conductivité dans un liquide sans mouvement. Pour accélérer le délai de réponse, agiter légèrement la sonde dans le liquide.



Pico fournit une sonde en époxyde bien adaptée à l'utilisation scolaire avec l'interface DD102. La sonde est dotée d'électrodes en graphite, évitant tout risque de corrosion.

Dimensions	12 x 120mm
Température d'utilisation	0 à 50°C

Prendre les mesures avec précision - Compensation et Calibration

Le DD102 donnera de bonnes lectures et indiquera les tendances sans calibration. Pour des mesures plus précises, il faudra calibrer la combinaison de l'interface et de la sonde. Cette combinaison calibré donnera une précision jusqu'à $\pm 5\%$.

On peut effectuer la calibration à trois niveaux:

- 1) Compensation de la sonde
- 2) Compensation de la température
- 3) Calibration complète

1) Compensation de la sonde

L'interface est conçue pour fonctionner avec les sondes ayant un facteur $K=1$. La sonde est fournie avec un facteur de correction (par exemple, $K=1.02$), permettant d'annuler les variations de fabrication. Pour entrer ce facteur de correction, suivre les instructions suivantes:

1. Brancher DrDAQ sur LPT1 de l'ordinateur
2. Brancher le DD102 sur Ext1 du DrDAQ
3. Lancer PicoLog
4. Sélectionner Nouveaux réglages
5. Cliquer sur 'OK' deux fois
6. Sélectionner DrDAQ sur LPT1
7. Cliquer sur 'OK'
8. Cliquer sur 'Ajouter'
9. Sélectionner la voie Ext1
10. Cliquer sur 'Options'
11. Cliquer sur 'Echelonnage'
12. Régler la méthode d'échelonnage sur 'Equation'
13. Pour un facteur de 1,02, entrer $X * 1,02$
14. Cliquer quatre fois sur 'OK'

Removing Basic Probe Compensation

Open the PicoLog Parameter Scaling Dialog

1. Start the PicoLog Recorder software for DrDAQ. Make sure DrDAQ is receiving readings from the conductivity interface on Ext 1 (DD102).

2. Click on Settings
3. Click on Input Channels - the DrDAQ Measurements dialog appears
4. Select the input channel for the conductivity sensor - for example 'External 1 Conductivity'
5. Click on the Edit button - the Edit DrDAQ Measurements dialog appears
6. Click on the Options button - the Parameter Options dialog appears
7. Click on the Scaling button - the Parameter Scaling dialog appears

Removing the correction

8. Pull down the Scaling Method list and select 'None'
Note: You do not have to remove the calibration text from the box below.

Click OK to close the dialogs

9. Click on the OK button to close the Parameter Scaling dialog - the Parameter Scaling dialog disappears
10. Click on the OK button to close the Parameter Options dialog - the Parameter Options dialog disappears
11. Click on the OK button to close the Edit DrDAQ Measurements dialog - the Edit DrDAQ Measurements dialog disappears
12. Click on the OK button to close the DrDAQ Measurements dialog - the DrDAQ Measurements dialog disappears

This completes the removal of the probe correction factor.

2) Temperature Compensation

Conductivity in liquids varies with temperature. Expect a variation of around 2% of reading per °C difference from 25°C. Therefore at 23°C you would expect the conductivity to read around 4% lower than usually expected for that solution.

Overview

Temperature compensation is achieved using a DrDAQ DD100 temperature sensor connected to your spare EXT input. PicoLog is configured to take readings from both the DD102 and DD100 sensors. A calculated parameter is then created in PicoLog which allows the temperature readings from DD100 to adjust the readings produced by DD102.

Procedure

1. Start the PicoLog Recorder software for DrDAQ. Make sure DrDAQ is receiving readings from the sensors on Ext 1 (DD102) and Ext 2 (DD100).
2. Perform the "Basic Probe Compensation" described above.

Create a calculated parameter

3. Click on Settings
4. Click on Calculated Parameters - the Calculated Parameters dialog appears
5. Click on the Add button - the Edit Calculated Parameters dialog appears
6. Type in a name for the calculated parameter - for example 'Temp Compensated Conductivity'
7. Pull down the Input Parameter box 'A' and then select 'External 1 Conductivity'
8. Pull down the Input Parameter box 'B' and then select 'External 2 Temperature'
9. Click in the Equation box - the text cursor appears
10. Type in the following equation $A+(A*0.02*(25-B))$ (see below for explanation)
11. Click on the Options button - the Parameter Option dialog appears
12. In the Units box type uS
13. Click in the Decimal Places box and set to zero.

Click OK to close the dialogs

14. Click on the OK button to close the Parameter Scaling dialog - the Parameter Scaling dialog disappears
15. Click on the OK button to close the Edit Calculated Parameters dialog - the Edit Calculated Parameters dialog disappears
16. Click on the OK button to close the Calculated Parameters dialog - the Calculated Parameters dialog disappears

This completes the temperature compensation.

Explanation of above equation :

- A is the raw conductivity reading from DD102

- B is the temperature reading from DD100
- 0.02 equates to 2% per °C variation in conductivity with temp - this may be different for your liquid.
- 25 is the reference temperature in °C - this may be different for your liquid.

3) Full Calibration

Basis of the calibration method

Calibration relies on the general physical properties of calibration solutions. The conductivity in such solutions is known quite accurately and is used to calibrate the sensors. Solutions for this purpose are readily available.

Note: that the conductivity that exists in all such solutions varies with temperature so accurate temperature compensation must be used.

Warning: The standard calibration solutions may be harmful to your skin, eyes or when swallowed. Take all necessary precautions to avoid contact when preparing and using the standard solutions.

Note: For the highest accuracy you should compare the readings from your DD102 with the readings from a calibrated 'laboratory standard' reference conductivity gauge.

Calibration of the sensor involves:

- Preparation of the calibration equipment.
- Measurement of the standard calibration solutions and temperature.
- Creation of calibration data for the DrDAQ software.
- A check that the calibrated sensor is accurate.

Note: You must measure at least two different standard solutions to provide two or more fixed points for calibration.

Equipment you will need

- DrDAQ with DD102 sensor
- Pico DD100 Temperature Sensor
- At least two Standard Solutions
- An insulated box
- A label for the DD102

[Optional: high accuracy, calibrated reference 'laboratory standard' conductivity gauge]

Warning: It is very important that the standard solution does not enter the case of the DD102. The solution may damage the internal electrical components.

Standard Solutions

Whichever solutions you choose make sure that the conductivity they give is within the operating range of the DD102 sensor (that is: greater than 70uS and less than 20000uS conductivity). You should use at least two standard solutions to give two fixed points for your calibration. Standard reference books such as Kaye & Laby "Tables of Physical and Chemical Constants" (Longman) give tables with the conductivity of standard solutions.

Insulated box

Because the conductivity produced by the standard solution depends on temperature, you should consider putting your test solutions inside an insulated box to ensure the temperature of the solution is stable during the calibration procedure. A domestic cool box (without the cold blocks) is suitable.

Preparation

Prepare your standard solutions before you start the calibration procedure. Make sure that all the containers you use for preparation are thoroughly clean before use, contamination of the solution will alter the conductivity. Allow time for the solution to stabilise at room temperature before use. Always use fresh

solutions to ensure that the chemicals have not become contaminated or degraded.

Allow the standard solutions and other equipment to reach a stable temperature (ideally 25 degrees Celsius) before you start.

Measure conductivity

Setup the equipment

1. Clean the equipment. Make especially sure that the solution containers are clean; rinse out with distilled water if required.
2. Put the solution containers into your insulated box.
3. Connect the DD102 and DD100 sensors to DrDAQ.
4. Start the PicoLog Recorder software for DrDAQ. Make sure DrDAQ is receiving readings from the sensors on Ext 1 and Ext 2.
5. Perform the "Basic Probe Compensation" described above.
6. Perform the "Temperature Compensation" described above.
7. Put the conductivity probe into the first solution. [If you are using a calibrated reference put this in too.]

Make your measurements

8. Monitor the conductivity and temperature of the solution for at least one minute while agitating the probes. You must wait for the readings to stabilise before taking your calibration measurement.
9. Once the conductivity and temperature readings have stabilised, take a reading for both
10. [If you are using a calibrated conductivity reference make a reading of this now. Take care to minimise the changes in the setup so that the reading does not change significantly.]
11. Save your results.
12. Dispose of the solution as recommended in the solution instructions. Remember to take adequate precautions to protect your skin and eyes when disposing of the chemicals.
13. Repeat the measurements for the other standard solutions. You should end up with a set of recorded measurements for each standard solution. Remember that you must provide at least two fixed points for calibration of the sensor.

Create calibration data

When the measurements are completed you need to make a written calibration table.

1. Enter the temperature compensated conductivity that you have measured in the "Measured Conductivity" column.
2. Enter the conductivity of the solution you have tested in the "Solution Conductivity" column.
3. Fill in entries for all the standard solutions you have measured.

You should end up with a table something like this:

Type of Chemical Solution	Measured Conductivity	Solution Conductivity
Low Conductivity Solution	89uS	84uS
Med Conductivity Solution	1350uS	1413uS
High Conductivity Solution	11573uS	12880uS

Keep this table safe for future reference. It will be useful if you have to reset the software with the PicoLog Recorder 'New Settings' command.

At this stage compare the measured and expected values. If you find that the measured values differ from the standard values by more than 10%, then there is something wrong. You may have a contaminated solution, an incorrect temperature reading, a damaged probe or possibly a damaged interface. Check your calibration routine. If you still get large errors contact Pico for assistance.

[If you are using a calibrated reference sensor, this should give values very close to those quoted for your standard solutions. If these values disagree by more than a few percent suspect your calibration procedure. When the two are in agreement use the values given by the calibrated reference as the correct figures for your data table.]

Once you have your calibration data you must enter it into the Pico software to calibrate the sensor:

Edit the calculated parameter

1. Click on Settings
2. Click on Calculated Parameters - the Calculated Parameters dialog appears
3. Click on the calculated parameter you entered earlier - called 'Temp Compensated Conductivity'
4. Click on the Edit button - the Edit Calculated Parameters dialog appears
5. Click on the Options button - the Parameter Option dialog appears
6. Click on the Scaling button - the Parameter Scaling dialog appears

Enter your calibration data

7. Pull down the Scaling Method list and select 'Table lookup'
8. To start your calibration table, click in the white rectangle - the text cursor appears
9. Using the table you created above, type in the "measured conductivity" under 'Raw'. Type a space then type the "solution conductivity" value under 'scaled'. Press return (the enter key).
10. Enter all the pairs of measured and solution values that you have to build your table. You should end up with two columns of values.

Note: Your table must have at least two pairs of values.

Click OK to close the dialogs

11. Click on the OK button to close the Parameter Scaling dialog - the Parameter Scaling dialog disappears
12. Click on the OK button to close the Parameter Options dialog - the Parameter Options dialog disappears
13. Click on the OK button to close the Edit Calculated Parameters dialog - the Edit Calculated Parameters dialog disappears
14. Click on the OK button to close the Calculated Parameters dialog - the Calculated Parameters dialog disappears

This completes the entry of the calibration data.

Note: You can remove the calibration data by opening the Parameter Scaling dialog and setting the pull down list to 'none'. If you want to completely delete the calibration scaling you can either edit and delete the entries in the Parameter Scaling dialog or use the 'New Settings' command from the main menu. If you use the '**New Settings**' command **all scaling data will be lost**.

Check the calibration

To be sure that the calibration has been successful you must repeat the measurement stage of the procedure. When the check measurements have been completed there should be very close agreement between the measured and standard values (that is within 5% of the value). If this is not the case check that you have entered the calibration data correctly and repeat the process.

Once you have successfully calibrated your DD102 write the date on the label and stick the label on the sensor. The output of the sensor may vary over time. For this reason you should calibrate the sensor regularly.

Testing the interface and probe

You can check whether the interface and probe combination is working properly by running through the calibration procedure. If you find that the sensor values differ from the standard values by more than 10% you may have a damaged probe or even a damaged interface. In this case contact Pico for assistance.



Next : Making your own sensors

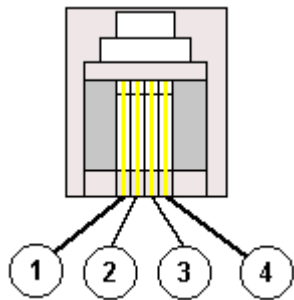
Fabriquer ses propres capteurs

Vue d'ensemble de la conception d'un capteur pour le DrDAQ

Each external sensor socket has two channels. One is used to automatically detect the type of sensor: the other is an analogue input that represents the sensor reading.

Chaque prise de capteur externe comporte deux voies. L'une détecte automatiquement le type de capteur, tandis que l'autre est une entrée analogique qui correspond à la lecture du capteur.

Il y a quatre fiches sur les entrées externes. Dans le schéma ci-dessous, on est face à la prise externe du DrDAQ et orienté vers l'entrée de la prise.



Fiche 1 : Signal d'entrée

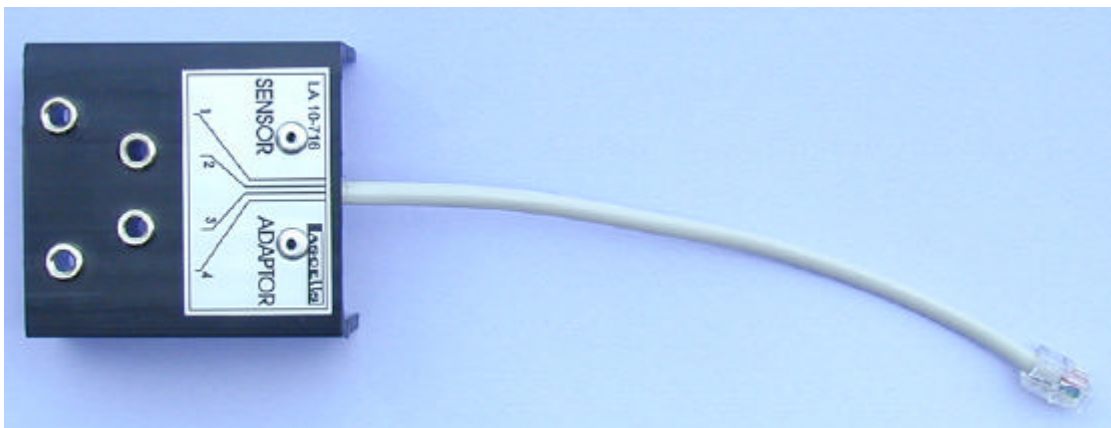
Fiche 2 : Terre

Fiche 3 : Détection
automatique

Fiche 4 : Alimentation

Les connecteurs à utiliser pour ces entrées externes sont les prises FCC 68 4/4

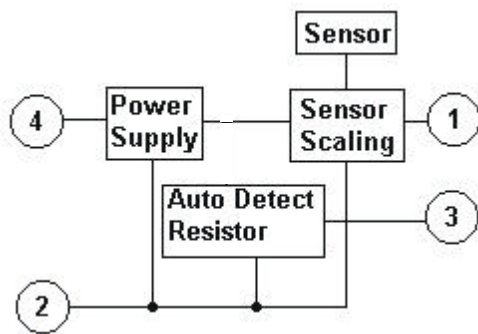
Il est également possible d'utiliser l'adaptateur de capteur du DrDAQ (Lascel LA10-716) Les entrées sont clairement marquées.



Les voies **Détection automatique** et **Signal d'entrée** doivent être dans la gamme de tension 0 à 2,5 volts: tout signal hors de cette gamme risque d'altérer les lectures sur les autres voies. Une tension hors de la gamme $\pm 30V$ risque d'endommager le dispositif.

La voie Signal d'entrée est dotée d'une résistance de 100k vers 2,5V: on peut donc connecter un capteur à résistance ou à tension.

Tout capteur DrDAQ offre les fonctions suivantes:



- 1: = Signal d'entrée
- 2: = Terre
- 3: = Détection automatique
- 4: = Alimentation

Le capteur

Définition d'un capteur:

"Dispositif produisant un signal pour la détection ou la mesure d'une propriété physique à laquelle il répond"

Il existe deux types de capteur:-

Capteurs actifs: Ce type de capteur nécessite l'alimentation ou un signal d'excitation d'une source externe.

Exemples de capteurs actifs:

Propriété	Capteur	Signal
Température	Silicium	Tension/Courant
	RTD	Résistance
	Thermistance	Résistance
Force/pression	Jauge de contrainte	Résistance
Accélération	Acceleromètre	Capacitance
Humidité	Condensateur	Capacitance
		Résistance AC
Lumière	Photodiode	Courant
Position	LVDT	Tension AC

Capteurs passifs: Ces derniers ne nécessitent aucune alimentation. Exemples de capteurs passifs:

Propriété	Capteur	Signal
Température	Thermocouple	Tension
Force/pression	Piézoélectrique	Tension
Position	Résistance variable	Résistance
Lumière	Cellule photoélectrique	Tension

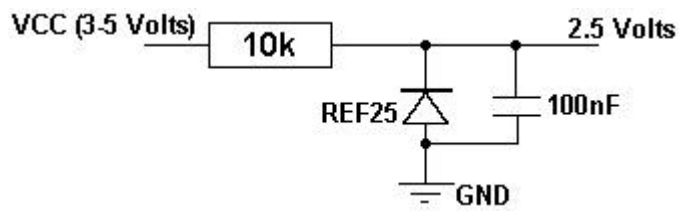
Lorsqu'on sélectionne un capteur, il faut considérer les éléments suivants:

- 1) Le capteur est-il actif ou passif? S'il est actif, peut-il être alimenté par le DrDAQ?
- 2) Quel type et amplitude de signal est produit par le capteur? Peut-il être connecté directement au DrDAQ?
- 3) Existe-t-il actuellement un capteur DrDAQ capable de mesurer cette propriété?

Alimentation du capteur

Le dispositif DrDAQ est alimenté par le port parallèle du PC. L'alimentation disponible varie suivant les PC: la tension sera entre 3 et 5V, et le courant maximum sera de 2mA.

Pour certains capteurs, il n'est pas nécessaire que la tension d'alimentation soit exacte. Pour d'autres, il est essentiel de régler la tension. Voir le circuit ci-dessous:



- **Vcc** vient de la fiche 4 sur le connecteur DrDAQ
- **GND** vient de la fiche 2 sur le connecteur DrDAQ
- **REF25** est une référence de tension de 2,5V

Echelonnage de capteur - matériel

De nombreux facteurs doivent être prise en compte pour la conception du matériel d'échelonnage:

Sensibilité

Le dispositif offre une résolution de 10 bits et une gamme de tension de 0 à 2,5V. La sensibilité de tension est:

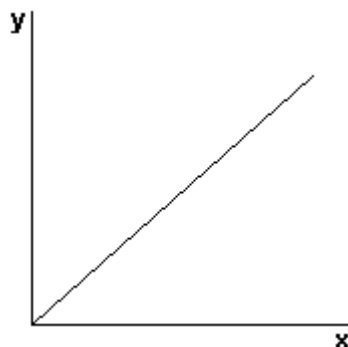
$$2500\text{mV} / 2^{10} = 2,44\text{mV}$$

Le DrDAQ peut mesurer les variations de tension de 2,44mV, mais pour optimiser la précision de mesure, il faut utiliser la plupart de la gamme de tension (0 à 2,5V).

Linearité

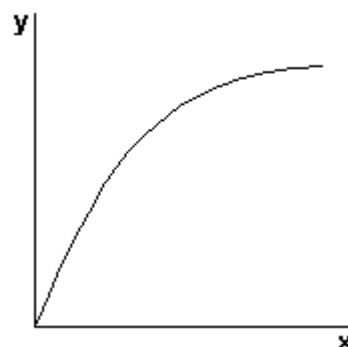
Certains capteurs offrent une relation linéaire entre la tension et la propriété mesurée. Pour d'autres, la réponse est non-linéaire:

Réponse linéaire:



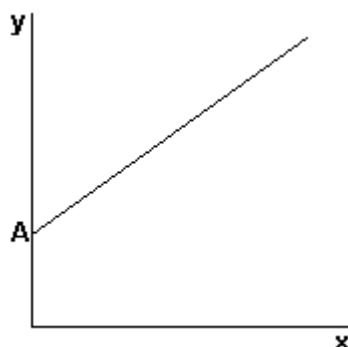
Une cellule photoélectrique offre ce type de réponse

Réponse non-linéaire:



Une thermistance offre ce type de réponse

Décalages



Un décalage réduit la gamme de tension utilisable (les tensions sous A ne sont pas disponibles)

Signal

DrDAQ accepte un signal en volts DC ou en résistance: si le capteur fournit un signal différent, il faudra le

convertir en volts.

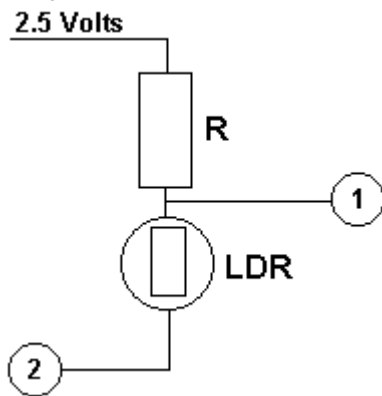
Dérives

Si le signal de sortie du capteur varie de jour en jour, il faut le re-calibrer avant chaque utilisation.

Hystérésis

Les capteurs magnétiques peuvent donner des tensions différentes pour un signal montant et un signal descendant, ce qui est difficile à neutraliser.

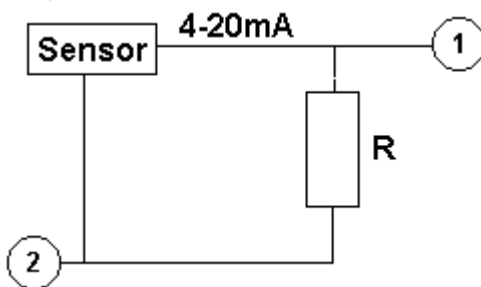
Exemple 1, Capteur à Résistance



Remarques

Un résistance qui dépend de la lumière (LDR) peut être utilisé conjointement à une résistance fixe. A Light dependant resistor (LDR) can be used in conjunction with a fixed resistor to measure light level.

Exemple 2, Courant 4-20mA



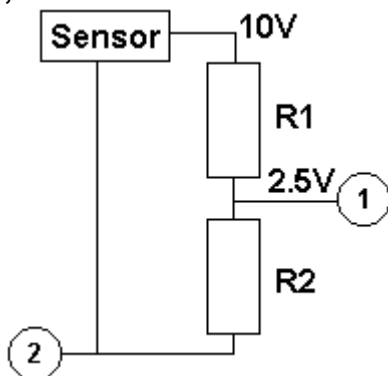
Remarques

4-20mA est une interface standard entre un capteur et un enregistreur. Les capteurs 4-20mA sont très courants.

Une résistance (R) de 120 Ohms convertira le courant en tension.

0,48 Volts à 4mA
2,4 Volts à 20mA

Exemple 3, 10 Volts

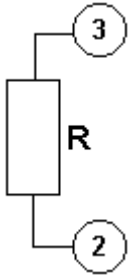


Remarques

Ce circuit utilise deux résistances pour diviser la tension par quatre.

R1 = 3k & R2 = 1k

Détection automatique



La résistance de détection automatique se place entre la terre (Fiche 2) et la détection automatique (Fiche 3).

La résistance peut être sélectionnée parmi les valeurs suivantes:

1k0, 2k2, 3k3, 5k6, 7k5, 10k.

Ceci sert à identifier le type de capteur.

Echelonnage - logiciels

Il est nécessaire de créer un fichier d'échelonnage pour que les logiciels puissent afficher les lectures converties en unités de la propriété mesurée par le capteur. Voir la section [Fichiers d'Echelonnage DrDAQ \(.DDS\)](#).



[Back to contents page](#)

Utilisation du DrDAQ avec Excel, LabVIEW et HP-Vee

La plupart de nos clients utilisent DrDAQ avec les logiciels fournis (PicoScope et PicoLog). Pour les clients souhaitant utiliser d'autres logiciels, nous fournissons également les pilotes standards et des exemples pour le recueil des données sur MicroSoft Excel, National Instruments LabVIEW et Agilent Technologies HP-VEE.

Pour obtenir des informations supplémentaires, cliquer sur l'option souhaitée:

- [pilotes](#)
- [Excel](#)
- [LabVIEW.](#)
- [HP VEE.](#)



[Retour à la table des matières](#)

Connexions

Voie	Connexion d'entrée
pH	Connecteur BNC
Tension	Borne à vis
Résistance	Borne à vis
Sortie numérique	Borne à vis
Entrées externes	Connecteur FCC68 à 4-broches

Sortie numérique

On peut utiliser la broche de sortie soit comme sortie numérique, soit comme source de tension.

Remarque: le DrDAQ ne fournit aucune protection supplémentaire pour cette sortie.

Si la broche est utilisée comme sortie, l'impédance de sortie variera suivant l'ordinateur d'environ 1 à 3 k Ω , mais restera constante pour un même ordinateur. Ceci suffira à alimenter une thermistance de 10k Ω et une résistance de polarisation de 10k Ω . La sortie peut également alimenter un capteur semi-conducteur de température LM35.

Entrées externes

Chaque entrée externe comporte quatre connexions:

Broche	Fonction
1	Terre
2	Voie d'entrée avec résistance de polarisation 100k vers 2V5
3	Type de capteur avec résistance de polarisation 100k vers 2V5
4	Alimentation (2mA maxi à 3-5V)

Remarque: Sur la plupart des ordinateurs, la terre du port imprimante est connectée à la terre secteur. Connecter la terre du DrDAQ sur une tension autre que zéro risquerait d'endommager le convertisseur et l'ordinateur. Dans le doute, vérifier s'il existe une différence entre la terre du matériel et celle du DrDAQ **avant** de connecter le DrDAQ au matériel.

Echelonnage

Le pilote DrDAQ comporte un échelonnage pour chacun des capteurs intégrés fournis par Pico. Il est possible d'incorporer un échelonnage pour ses propres capteurs en ajoutant un fichier appelé `drdaq.dds` contenant des informations sur ces capteurs.

Les valeurs restituées par le pilote sont des nombres entiers représentant un nombre à décimales fixes. Par exemple, le pilote considère le pH comme une valeur à deux décimales, ainsi un pH de 7,65 sera restitué en 765.

Pour certains capteurs, il existe plus d'un échelonnage. On peut appeler `drdaq_get_scalings` pour obtenir une liste des codes d'échelonnage valides, et appeler ensuite `drdaq_set_scaling` pour en sélectionner un. Une fois l'échelonnage choisi, `drdaq_get_channel_text` et `drdaq_get_channel_info` restitueront les informations complètes sur cet échelonnage. Si `drdaq_set_scaling` n'est pas utilisé, le pilote sélectionnera automatiquement le premier échelonnage disponible pour chaque voie.

The DrDAQ driver has built-in scaling for each of the built-in and pico-supplied sensors. You can incorporate scaling for your own sensors by adding a file called `drdaq.dds`, which contains details of your sensor.

The values returned by the driver are integers that represent fixed-point decimal number. For example, the driver treats pH as a value with two decimal places, so a pH of 7.65 is returned as 765.

You can call the routine `drdaq_get_channel_info` to find out how many decimal places a channel is using, and also to get a divider that converts the integer value to the corresponding real number. For pH, the returned divider is 100, so 765 divided by 100 gives 7.65.

For some sensors, there is more than one possible scaling available. You can call `drdaq_get_scalings` to get a list of valid scaling codes, then call `drdaq_set_scaling` to select one of them. Once selected, `drdaq_get_channel_text` and `drdaq_get_channel_info` will return full information about the selected scaling. If you do not use `drdaq_set_scaling`, the driver will automatically select the first available scaling for each channel.

Voies

Le tableau ci-dessous donne les informations sur l'échelonnage de chaque voie.

Numéro de voie	Entrée		Valeur mini	Valeur maxi	Décimale s	Unités
1	Forme sonore	d'onde	-100	100	1	
2	Niveau du son		50	100	2	dBa
3	Tension		0	5000	0	mV
4	Résistance		0	1000	1	kOhm
5	pH		0	14	2	
6	Température		0	100	1	C ¹
7	Lumière		0	100	1	
8	Externe 1		Varie selon le capteur			
9	Externe 2					

Channels

The following table gives details of the scaling for each channel.

Channel number	Input	Min Value	Max Value	Decimal Places	Units
1	Sound waveform	-100	100	1	
2	Sound level	50	100	2	dBa
3	Voltage	0	5000	0	mV
4	Resistance	0	1000	1	kOhm
5	pH	0	14	2	
6	Temperature	0	100	1	C ²
7	Light	0	100	1	
8	External 1	Depends on sensor			
9	External 2				

¹ Fahrenheit and Kelvin are also available- see drdaq_apply_fix

² Fahrenheit and Kelvin are also available- see drdaq_apply_fix

Drivers

DrDAQ est fourni avec des routines de pilote pouvant être intégrées dans ses propres programmes.

Une fois les logiciels installés, le sous-répertoire PILOTES contiendra les pilotes ainsi qu'une sélection d'exemples expliquant comment les utiliser. Il contiendra également un exemplaire du fichier aide en format texte.

La routine de pilote est fournie en Dynamic Link Libraries pour Windows 3.1, 95, 98, NT et 2000.

Les DLLs Windows peuvent être utilisés avec les programmes C, Delphi et Visual Basic: ils peuvent également être utilisés avec des programmes tels que Microsoft Excel, où le langage macro est une forme de Visual Basic.

Le pilote peut supporter jusqu'à trois dispositifs (un chacun sur LPT1, LPT2 et LPT3).

Le tableau ci-dessous précise la fonction de chacune des routines des pilotes Windows:

Pilotes

DrDAQ est fourni avec des pilotes qu'on peut inclure dans ses propres logiciels.

Une fois les logiciels installés, le répertoire DRIVERS contient les pilotes et une série d'exemples expliquant l'utilisation de ces derniers. Il renferme également un exemplaire de ce fichier d'aide en format texte.

Les pilotes sont fournis en format Dynamic Link Library (DLL) pour Windows 3.1, 95, 98, ME, NT et 2000.

Les DLL fonctionnent avec les logiciels en C, Delphi et Visual Basic, mais également avec des logiciels tels que Agilent VEE et Labview. Le tableur Excel de Microsoft utilise une variante de Visual Basic.

Les pilotes peuvent fonctionner avec trois dispositifs maximum (un sur chacun des ports LPT1, LPT2 et LPT3).

Le tableau ci-dessous indique la fonction de chacune des routines en Windows:

Routine	Fonction
<code>drdaq_get_driver_version</code>	Vérifier que c'est le pilote souhaité
<code>drdaq_open_unit</code>	Ouvrir le pilote pour utiliser un port imprimante spécifié
<code>drdaq_set_unit</code>	Sélectionner quel dispositif DrDAQ on souhaite utiliser
<code>drdaq_close_unit</code>	Fermer le port-imprimante spécifié
<code>drdaq_apply_fix</code>	Modifier le comportement du DLL
<code>drdaq_set_do</code>	Régler la sortie numérique
<code>drdaq_set_led</code>	Régler le LED
<code>drdaq_get_value</code>	Obtenir une lecture d'une voie
<code>drdaq_set_trigger</code>	Régler un événement de lancement
<code>drdaq_set_interval</code>	Régler les voies et l'intervalle de temps pour tous les appels suivants au <code>drdaq_get_values</code> et <code>drdaq_get_times_and_values</code>

<code>drdaq_get_values</code>	Recueillir un bloc de lectures à intervalles fixes
<code>drdaq_get_time_and_value</code>	Recueillir une lecture et l'heure (en micro-secondes) de la lecture
<code>drdaq_get_times_and_values</code>	Recueillir un bloc de lectures et leur heure, à intervalles fixes
<code>drdaq_get_unit_info</code>	Obtenir des informations sur un dispositif DrDAQ
<code>drdaq_get_channel_text</code>	Obtenir des informations sur une voie du DrDAQ (nom, unités, etc)
<code>drdaq_get_channel_info</code>	Obtenir des informations numériques sur une voie du DrDAQ (valeur mini/maxi)
<code>drdaq_get_scalings</code>	Obtenir les options d'échelle pour une voie
<code>drdaq_set_scaling</code>	Spécifier l'échelle pour une voie

Le pilote offre les fonctions suivantes:

- précise le port imprimante à utiliser
- obtient des informations sur les échelles disponibles
- précise l'échelonnage pour une voie
- recueille une lecture unique d'une voie
- précise un événement de lancement
- recueille un bloc de lectures à intervalles fixes

Il est possible de spécifier un intervalle d'échelonnage de 50us à une seconde. Si l'on spécifie un intervalle trop court, le pilote indiquera la durée réelle nécessaire pour recueillir le nombre d'échantillons précisé.

Sous Windows, l'échantillonnage peut être altéré par les activités de Windows. Au mieux, il y aura des espaces dans les données toutes les 55 millisecondes causé par le timer de Windows. Il y aura des espaces supplémentaires si l'on déplace le souris, ou si d'autres logiciels sont en marche. Il est donc recommandé d'utiliser la routine `drdaq_get_times_and_values`, afin de pouvoir déterminer l'heure exacte à laquelle chaque lecture a été effectuée.

La séquence normale de recueil d'une série de blocs de données est la suivante:

Vérifier que la version du pilote est correcte
Ouvrir le pilote
Régler l'échelonnage des voies (si nécessaire)
Régler l'événement de lancement (si nécessaire)
Régler les voies requises et le taux d'échelonnage

Pour chaque bloc requis:
Recueillir un bloc de données

Fermer le pilote

drdaq_get_driver_version

PREF1 short PREF2 drdaq_get_driver_version (void);

Cette routine renvoie le numéro de la version du pilote du DrDAQ. On peut utiliser cette information pour vérifier que l'application est utilisée uniquement avec la version de pilote conçue pour elle.

En général, les nouvelles versions de pilotes seront entièrement compatibles avec les versions précédentes, quoique l'inverse se soit pas toujours applicable. Les logiciels doivent donc vérifier que la version du pilote est d'un nombre plus élevé ou égale à celui de la version avec laquelle ils ont été conçus.

La version est d'une valeur de deux octets. L'octet supérieur est la version principale et l'octet inférieur est la version auxiliaire.

drdaq_open_unit

PREF1 short PREF2 drdaq_open_unit (short port);

Cette routine ouvre le dispositif DrDAQ sur le port spécifié. Lorsque le port est ouvert, la valeur de retour est TRUE (1). En cas de problèmes, la valeur de retour est FALSE (0): utiliser la routine `drdaq_get_unit_info` pour informations supplémentaires.

Pour la version à 16 bits et les versions 95/98/ME, les pilotes utilisent l'adresse du port imprimante fournie par le BIOS. Pour la version NT/2000, ces informations ne sont pas disponibles, donc les pilotes présument que les ports LPT1, LPT2 et LPT3 sont aux adresses 0x378, 0x278 et 0x3BC.

Si l'on souhaite utiliser plus d'un dispositif DrDAQ à la fois, appeler `drdaq_open_unit` pour chacun des dispositifs, puis utiliser `drdaq_set_unit` pour sélectionner le prochain dispositif à utiliser.

port Le numéro du port parallèle auquel le DrDAQ est connecté (1 pour LPT1, 2 pour LPT2 etc).

drdaq_apply_fix

PREF1 void PREF2 drdaq_apply_fix (short fix_no, short value);

Cette routine sert à modifier le comportement du pilote.

fix_no caractéristique à modifier
value nouvelle valeur pour cette caractéristique

fix_no=0 sélectionne les unités pour les mesures de température
value = 0 - celsius
 1 - fahrenheit
 2 - kelvin

fix_no=1 sélectionne la voie pour la compensation de température pour le pH
value = 0 - Interne
 1 - Ext1
 2 - Ext2

drdaq_close_unit

PREF 1 void PREF2 drdaq_close_unit (short port);

Cette routine ferme le dispositif DrDAQ sur le port spécifié

port numéro du port parallèle

drdaq_set_unit

```
PREF1 short PREF2 drdaq_set_unit (short port);
```

Cette routine sert à préciser le dispositif à utiliser pour les opérations suivantes. Ceci n'est nécessaire que lorsqu'on souhaite utiliser plusieurs dispositifs en même temps.

La valeur de retour est TRUE (1) lorsque le port est sélectionné.

drdaq_set_do

```
PREF 1 void PREF2 drdaq_set_do (short do_value);
```

Cette routine précise l'état de la sortie numérique pour le dispositif actuel. Toute valeur autre que zéro active la sortie numérique: zéro la désactive.

drdaq_set_led

```
PREF 1 void PREF2 drdaq_set_led (short do_value);
```

Cette routine précise l'état du LED pour le dispositif actuel. Toute valeur autre que zéro active le LED: zéro le désactive.

drdaq_get_value

PREF 1 short PREF2 drdaq_get_value (short channel);

Cette routine effectue une lecture de la voie spécifiée sur le dispositif actuel. Selon l'ordinateur, une lecture prendra environ 200µs.

channel numéro de la voie (entre 1 et 9). Pour informations supplémentaires, voir [Voies](#).

La valeur de retour est la lecture échelonnée.

Voir [drdaq_get_value_and_time](#), qui fournit également l'heure exacte à laquelle la lecture a été effectuée.

drdaq_get_value_and_time

```
PREF 1 void PREF2 drdaq_get_value_and_time (  
    short channel,  
    unsigned long * sample_time,  
    short * value);
```

Cette routine effectue une lecture de la voie spécifiée sur le dispositif actuel. Elle fournit la lecture et l'heure (en microticks) à laquelle la lecture a été effectuée. Selon l'ordinateur, une lecture prendra environ 200µs.

channel numéro de la voie (entre 1 et 9). Pour informations supplémentaires, voir [Voies](#).

sample_time heure, en microticks, de la lecture. Il y a 2^{32} microticks par heure (1.193.046 par seconde). L'heure retourne à zéro à chaque heure.

Value lecture échelonnée

Voir [drdaq_get_value](#), qui ne fournit pas l'heure.

drdaq_set_trigger

```
PREF1 void PREF2 drdaq_set_trigger ( short enabled,  
                                     short auto_trigger,  
                                     short auto_ms,  
                                     short channel,  
                                     short dir,  
                                     short threshold,  
                                     short delay);
```

Cette routine précise un événement de lancement pour les appels suivants aux routines `drdaq_get_values` et `drdaq_get_values_and_times`.

<code>enabled</code>	TRUE (1) si DrDAQ doit attendre un événement FALSE (0) si DrDAQ doit commencer le recueil immédiatement
<code>auto_trigger</code>	TRUE (1) si DRDAQ doit démarrer automatiquement si un événement ne se produit pas au bout d'un intervalle spécifié. Ceci évite à l'ordinateur de se bloquer en cas d'absence de lancement.
<code>auto_ms</code>	intervalle de temps (en ms) après lequel un lancement automatique se produit.
<code>channel</code>	Voie à surveiller pour l'événement de lancement (entre 1 et 9). Pour informations supplémentaires, voir Voies .
<code>dir</code>	la direction peut être montante (0) ou descendante (1).
<code>threshold</code>	Ceci est le seuil auquel l'événement de lancement se produit. Il est échelonné selon la voie.
<code>delay</code>	Délai, en pourcentage de la durée du bloc, entre l'événement de lancement et le début du bloc. Réglé sur 0%, l'événement de lancement est la première lecture du bloc: réglé sur -50%, l'événement de lancement est au milieu du bloc.

drdaq_set_interval

```
PREF1 unsigned long PREF2 drdaq_set_interval (  
    unsigned long us_for_block,  
    unsigned long ideal_no_of_samples,  
    short * channels,  
    short no_of_channels);
```

Cette routine spécifie l'intervalle de temps par échantillon ainsi que les voies à utiliser pour appeler **drdaq_get_values** ou **drdaq_get_times_and_values**.

us_for_block durée totale visée pour le recueil d' **ideal_no_of_samples**, en micro secondes.

ideal_no_of_samples spécifie le nombre d'échantillons que l'on souhaite recueillir. Ce nombre n'est utilisé que pour les calculs de temps: il est en effet possible de recueillir un nombre d'échantillons différent quand on appelle **drdaq_get_values**.

channels Ceci est l'adresse d'un tableau indiquant les voies à utiliser. Les numéros des voies se situent entre 1 and 9: voir **channels** pour plus d'informations.

no_of_channels spécifie le nombre de voies utilisées.

Exemple d'appel à une routine à l'aide des voies 2, 3 et 5 :

```
int channels [3];  
channels [0] = 2;  
channels [1] = 3;  
channels [2] = 5;
```

```
drdaq_set_interval (10000, 100, channels, 3);
```

The routine returns the actual time to collect this number of samples. This actual time may be greater than the target time if you specified a sampling interval that is faster than your computer can manage. If the specified sampling rate was too fast, you have the following choices:

- if the total time is important, collect fewer than the ideal number of samples so that the total block time is correct

- if the number of samples is important, collect the same number of samples then allow for the fact that they took longer to collect.

```
drdaq_set_interval (10000, 100, channels, 3);
```

La routine renvoie la durée prévu de recueil de ce nombre d'échantillons. Il se peut que cette durée prévu soit plus longue que la durée visée si l'on a spécifié un intervalle d'échantillonnage trop rapide pour l'ordinateur. Si le taux d'échantillonnage était trop rapide, le choix suivant se présente:

- si c'est la durée totale qui importe, recueillir un moins grand nombre d'échantillons que le nombre idéal d'échantillons de façon à ce que la durée totale du bloc soit correcte.

- si c'est le nombre d'échantillons qui importe, recueillir le même nombre d'échantillons et tenir compte ensuite de la plus longue durée du recueil.

drdaq_get_values

```
PREF 1 unsigned long PREF2 drdaq_get_values (  
                                         short HUGE * values,  
                                         unsigned long no_of_values);
```

Cette routine effectue la lecture dans un bloc de lectures à certains intervalles et depuis les voies spécifiées dans l'appel à **drdaq_set_interval** le plus récent appel .

Valeurs tampon pour les lectures. Les lectures sont échelonnées à l'aide de l'échelle actuellement sélectionnée pour chaque voie. Le tampon fait fonction de pointeur HUGE et c'est ainsi que le pilote de 16 bits peut fournir plus de 64ko de données si besoin est. Si voies multiples a été sélectionné, les lectures pour les voies sont entrelacées. Ainsi, avec les voies 1,3 et 8, les lectures dans le tampon seraient 1,3,8,1,3,8,1,3,8....

No_of_values nombre de lectures à recueillir

Si on appuie sur une touche au cours du recueil, la routine donnera immédiatement une valeur de retour. Cette valeur sera zéro si on a appuyé sur une touche, et la durée totale en micro-secondes si le bloc a été recueilli avec succès.

drdaq_get_times_and_values

```
PREF1 unsigned long PREF2 drdaq_get_times_and_values (  
    long HUGE * times,  
    short HUGE * values,  
    unsigned long no_of_values);
```

Cette routine effectue une lecture en bloc à des intervalles nominaux spécifiés dans l'appel à **drdaq_set_interval** le plus récent, et renvoie les durées réelles pour chaque lecture.

Heure
lancement heure, en micro secondes, à laquelle chaque lecture a été effectuée. L'événement de
 est à l'heure 0.

Valeurs tampon de lectures. Les lectures sont échelonnées à l'aide de l'échelle actuellement
 sélectionnée pour chaque voie. Le tampon fait fonction de pointeur HUGE et c'est ainsi que le
 pilote de 16 bits peut fournir plus de 64ko de données si besoin est. Si voies multiples a été
 sélectionné, les lectures pour les voies sont entrelacées. Ainsi, avec les voies 1,3 et 8, les
 lectures dans le tampon seraient 1,3,8,1,3,8,1,3,8....

No_of_values nombre de lectures à recueillir

Si on appuie sur une touche au cours du recueil, la routine donnera immédiatement une valeur de retour.
Cette valeur sera zéro si on a appuyé sur une touche, et la durée totale en micro-secondes si le bloc a été
recueilli avec succès.

drdaq_get_unit_info

```
PREF1 short PREF2 drdaq_get_unit_info (  
    char * str,  
    short str_lth,  
    short line,  
    short port);
```

Si le dispositif sur le port spécifié n'a pas été activé, cette routine place dans `str` une chaîne expliquant la raison de cette défaillance.

Si le dispositif a été activé, la valeur de retour de la routine sera des informations sur la version du DrDAQ DLL, le pilote Windows driver et le taux d'échantillonnage.

Str	tampon texte pour la chaîne en retour
str_lth	longueur de str (c-à-d. la chaîne maximale en retour)
line	numéro de ligne (0..4)
port	numéro de port lpt (1..3)

La valeur de retour est la longueur de la chaîne placée dans `str`: elle sera zéro si la ligne ou le port sont invalides.

drdaq_get_channel_text

```
PREF1 short PREF2 drdaq_get_channel_text (  
    char * str,  
    short channel,  
    short field);
```

Cette routine renvoie l'une des cinq chaînes de texte, suivant la valeur du champ.

str	tampon texte pour chaîne en retour
channel	numéro de ligne (1..9 - voir channels)
field	numéro de champ
	0 - nom de voie
	1 - nom court de voie (5 caract. maxi)
	2 - nom de l'échelonnage pour l'échelle actuellement sélectionnée
	3 - nom court d'échelonnage (5 caract. maxi)
	4 - unités pour l'échelle actuellement sélectionnée

La valeur de retour est la longueur de la chaîne placée dans `str`: elle sera zéro si la ligne ou le port sont invalides.

drdaq_get_channel_info

```
PREF1 short PREF2 drdaq_get_channel_info (  
    short * min_value,  
    short * max_value,  
    short * places,  
    short * divider,  
    short * is_fast,  
    short channel);
```

Cette procédure renvoie une série d'informations sur l'échelle actuellement sélectionnée pour la voie spécifiée. Si un paramètre n'est pas requis, on peut appliquer un pointeur d'une valeur nulle à la routine.

min_value	Valeur minimale acceptée par la voie.
max_value	Valeur maximale acceptée par la voie.
Places	Nombre de décimales.
Divider	Le nombre par lequel les valeurs doivent être divisées pour donner des chiffres réels.
Is_fast	TRUE (1) si la voie est capable de fournir des signaux changeant rapidement
channel	Ceci spécifie la chaîne pour laquelle l'on souhaite un retour d'informations

drdaq_get_scalings

```
PREF1 short PREF2 drdaq_get_scalings (  
    short * ids,  
    short channel);
```

On fait appel à cette routine afin de connaître les échelles disponibles pour une voie. Ceci est en général nécessaire pour les capteurs qui n'ont qu'une échelle.

Cette routine renvoie une liste de codes d'échelonnage. On peut ensuite appeler `drdaq_set_scaling` à l'aide de l'un de ces codes, pour sélectionner l'échelle spécifiée.

Pour connaître les noms des échelles, appeler `drdaq_set_scaling` pour chaque code, puis appeler `drdaq_get_scaling_text` pour obtenir le nom de l'échelle.

drdaq_set_scaling

```
PREF1 short PREF2 drdaq_set_scaling (  
    short channel,  
    short scaling);
```

Cette routine spécifie l'échelle à utiliser pour une voie. Elle accepte un numéro d'échelle fourni par [drdaq_get_scalings](#).

DOS

Le DrDAQ n'est pas utilisable avec DOS

Windows 3.x

Utilisée sous Windows 3.x, une application n'est pas toujours maître de la situation. Windows peut intervenir à tout moment. Les interruptions surviennent toutes les 55 millisecondes, et sont également causées par l'utilisation de la souris et du clavier. Par conséquent, le pilote ne peut pas toujours effectuer des lectures à des intervalles fixes. Pour remédier à cela, le pilote renvoie l'heure à laquelle chaque lecture a été effectuée.

Le pilote Windows à 16 bits, appelé PICO.386, est installé dans windows\system. On le lance à l'aide d'une référence située dans system.ini:

```
[386enh]
.....
.....
device=pico.386
```

On accède au pilote à l'aide du fichier **DRDAQ16.DLL**: installé dans le sous-répertoire drivers\win: pour certaines applications (Visual Basic, par ex.), il est nécessaire de copier le DLL dans c: \wi ndows\system

Le DLL utilise les conventions de liaison PASCAL, et utilise les pointeurs HUGE vers les données, de manière à ce que les programmes C et Delphi puissent accéder aux tableaux excédant 64Ko.

Des exemples sont disponibles pour C, Delphi, Visual Basic et Excel.

Windows 95/98/ME

Sous Windows 95/98/ME, on peut utiliser le pilote à 16 bits ou à 32 bits

Il est cependant nécessaire d'utiliser le pilote correspondant à l'application. Les applications suivantes nécessitent un pilote à 16 bits:

- Visual Basic 3
- Excel 5
- Delphi 1
- Microsoft C version 1.5
- Borland C 4

Les applications suivantes nécessitent un pilote à 32 bits:

- Visual Basic 4 et plus
- Excel 7 et plus
- Delphi 2 et plus
- Borland C 5
- Microsoft C version 2 et plus.
- LabVIEW version 4 et plus

Les pilotes à 16 et 32 bits n'interfèrent pas entre eux. Il est donc possible d'installer les deux pilotes sur un même système, tant qu'un seul est utilisé à la fois pour chaque système.

Les compilateurs Borland C 4 et plus et Watcom C 10 et plus peuvent rendre des applications soit en 16, soit en 32 bits.

Utilisée sous Windows 95, une application n'est pas toujours maître de la situation. Windows peut intervenir à tout moment. Les interruptions surviennent toutes les 55 millisecondes, et sont également causées par l'utilisation de la souris et du clavier. Par conséquent, le pilote ne peut pas toujours effectuer des lectures à des intervalles fixes. Pour remédier à cela, le pilote renvoie l'heure à laquelle chaque lecture a été effectuée. En général, le pilote à 16 bits renvoie des taux d'échantillonnages plus élevés, mais le pilote à 32 bits n'est pas aussi susceptible aux grands intervalles dans les données.

Le pilote Windows 95 à 32 bits, PICO.VXD, est installé dans windows\system. On le lance à l'aide d'une référence située dans system.ini:

```
[386enh]
.....
.....
device=pico.VXD
```

On accède au pilote à 32 bits sous Windows 95/98 à l'aide du fichier **DRDAQ32.DLL** installé dans **dri vers\wi n32**. Le DLL utilise les liaisons STDCALL, et les noms non décorés.

Le DLL à 32 bits sous Windows 95 et Windows NT utilisent les mêmes règles d'appel, donc une application à 32 bits fonctionnera sans modification sur les deux systèmes. Cependant, les deux systèmes d'exploitation utilisent différentes versions du fichier DLL.

Windows NT/2000

The Windows NT/2000 driver, PICO.SYS, is installed in windows\system32\drivers. The operating system must be told that the driver is available: this is normally done automatically by the setup program, but can also be done manually using the the regdrive.exe program which is copied into the PICO directory. Type in Le pilote Windows NT/2000, PICO.SYS, se trouve dans winnt\system32\drivers. Le système d'exploitation doit être informé que le pilote est disponible, ce qui est normalement fait automatiquement par le programme d'installation. Cela peut cependant se faire manuellement à l'aide du programme **regdrive**, qui se trouve dans le répertoire pico. Entrer la commande suivante:

```
regdrive pico
```

The Windows NT 32-bit driver is accessed using the file **DRDAQ32.DLL**: it is installed in **drivers\win32**. The DLL uses STDCALL linkage conventions, and undecorated names.

On accède au pilote à 32 bits sous Windows 95/98 à l'aide du fichier **DRDAQ32.DLL** installé dans **drivers\win32**. Le DLL utilise les liaisons STDCALL, et les noms non décorés.

Le DLL à 32 bits sous Windows 95 et Windows NT utilisent les mêmes règles d'appel, donc une application à 32 bits fonctionnera sans modification sur les deux systèmes. Cependant, les deux systèmes d'exploitation utilisent différentes versions du fichier DLL.

C

Le programme d'exemple C est une application Windows générique - c'est à dire qu'elle n'utilise ni Borland ObjectWindows ni Microsoft Foundation Classes. Pour compiler le programme, créer un nouveau projet pour une application contenant les fichiers suivants:

- drdaqtes.c
- drdaqtes.rc
- soit drdaq16.lib (Toutes applications à 16 bits)
- soit drdaq32.lib (Applications Borland à 32 bits)
- soit drdaqms.lib (Applications Microsoft Visual C ou Watcom C à 32-bits)

Les fichiers suivants doivent se trouver dans le même répertoire:

- drdaqtes.rch
- drdaqw.h
- soit drdaq16.dll (Toutes applications à 16 bits)
- soit drdaq32.dll (Toutes applications à 32 bits)

C++

Les programmes C++ peuvent accéder toutes versions du pilote. Si `drdaqw.h` est inclus dans un programme C++, le macro `PREF1` se transforme à **extern "C"**, ce qui désactive les noms décorés et permet aux routines C++ d'appeler les routines des pilotes à l'aide des prototypes C.

Les exemples C peuvent également être insérés dans les logiciels C++.

Delphi

drdaq.dpr est un programme complet qui fait la démonstration de l'utilisation de DrDAQ dans un programme en Delphi.

Le fichier `drdaqfm.inc` renferme les prototypes pour toutes les procédures du pilote DrDAQ: on peut utiliser `$INCLUDE` pour insérer ces prototypes dans ses propres logiciels.

Excel

Le moyen le plus simple de transférer des données dans Excel est d'utiliser PicoLog pour Windows.

Il est également possible de créer un macro Excel qui utilise **drdaqxx.dll** pour enregistrer des valeurs. Le langage macro d' Excel est semblable à Visual Basic.

L'exemple **drdaqxx.XLS** enregistre 20 valeurs des voies 1 et 2, et met les valeurs dans les cellules A1..B20.

Noter qu'il est nécessaire de copier le fichier .DLL dans la répertoire \windows\system.

Visual Basic

Version 3 (16 bits)

Le sous-répertoire DRIVERS\WIN16 renferme un programme courant Visual Basic, **DRDAQ.mak**.

DRDAQ16.MAK
DRDAQ16.FRM

Il est à noter qu'il faut en général copier le fichier .DLL dans le répertoire \windows\system.

Version 4 et 5 (32 bits)

Le sous-répertoire DRIVERS\WIN32 renferme les fichiers suivants:

DRDAQ32.VBP
DRDAQ32.BAS
DRDAQ32.FRM

LabVIEW

Les routines décrites ci-dessous ont été testées en utilisant LabVIEW pour Windows 95 version 4.0.

Bien qu'il soit possible d'accéder à toutes les routines de pilote décrites précédemment, il existe une procédure supplémentaire spécialement adaptée à l'utilisation avec Labview. Le fichier `drdaq.lib` qui se trouve dans le sous-répertoire `drivers\win32` montre comment accéder à cette procédure. Pour utiliser cette routine, copier `drdaq.lib` et `drdaq32.dll` dans le répertoire Labview `user.lib`. On trouvera ensuite un sous-VI qui permettra d'accéder à une voie DrDAQ, et également un sous-VI qui montrera comment l'utiliser.

On peut utiliser l'un de ces sous-VI pour chacune des voies que l'on souhaite mesurer. Le sous-VI accepte le port (1 pour LPT1) et la voie (1..9) et il renvoie une valeur.

HP-Vee

L'exemple drdaq.vee se trouve dans le sous-répertoire drivers\win32. Il a été testé avec la version 5 de HP-Vee sous Windows 95.

L'exemple montre comment recueillir un bloc de données de DrDAQ.

Fichiers d'échelonnage DrDAQ (.DDS)

Les fichiers d'échelonnage DrDAQ servent à élargir la gamme d'échelonnage intégrée dans le pilote. On place les fichiers DDS dans le répertoire actuel: le nombre de fichiers DDS est illimité. Chaque échelle doit avoir son propre numéro, qui se trouve dans le titre de la section, par exemple [Scale123]. Les numéros attribués aux échelles personnalisés doivent être inférieurs à 100. Les mots-clés doivent être en anglais.

Ci-dessous, section type d'un fichier .DDS:

```
[Scale100]
Resistor=330
Long Name=Temperature
ShortName=TempC
Units=C
MinValue=-40
MaxValue=120
OutOfRange=0
Places=1
Method=0
IsFast=Yes
NoOfPoints=32
Raw1=2385
Scaled1=-30
Raw32=132
Scaled32=100
```

```
[Scale101]
Resistor=330
Long Name=Temperature
ShortName=TempF
Units=F
MinValue=32
MaxValue=160
.....
```

```
[Scale103]
Resistor=270
Long Name=Light
ShortName=Light
Units=LUX
MinValue=0
MaxValue=20000
.....
```

Explication de chaque mot-clé dans le fichier .DDS :

```
[Scale100]
Titre de section avec numéro unique. Les numéros Pico sont supérieurs à 100. Ceux des utilisateurs doivent être inférieurs à 100.
```

```
Resistor=330
Valeur de la résistance d'indentification, en K ohms.
```

Pour les capteurs externes, la résistance doit être installée dans le capteur. On peut utiliser les

valeurs suivantes: 330k, 270k, 220k, 180k, 150k, 120k, 110k, 100k, 91k, 86k, 75k.

Pour les capteurs internes, on doit utiliser les valeurs 'virtuelles' suivantes:

1	Son (Forme d'onde)	1200
2	Son (Niveau)	1300
3	Tension	1500
4	Résistance	1600
5	pH	1400
6	Température	1100
7	Lumière	1000

Long Name=Temperature
Utilisé dans PicoLog

ShortName=TempC
Utilisé dans le menu 'Gamme' de PicoScope

Units=C
Affiché sur les graphes

MinValue=-40
MaxValue=120

Les valeurs excédant ces limites doivent être considérées comme une panne de capteur

Places=1

Nombre de décimales: les options sont 0,1,2 et 3. Les lectures renvoyées par le pilote sont des nombres entiers. Quand Places est réglé sur 1, la valeur 15,743 sera représentée par 157. Réglé sur 2, le même nombre sera représenté par 1574.

Method=0

Ceci précise la méthode d'échelonnage. Actuellement, 0 (table de recherche) est la seule option valable.

OutOfRange=0

Ceci détermine ce qu'il faut faire si la valeur brute est hors de la gamme de la table de recherche. Les options sont:

- 0 - considérer comme panne de capteur
- 1 - ramener la valeur à la valeur minimale ou maximale de la table
- 2 - extrapoler la valeur à l'aide des deux dernières valeurs de la table

IsFast=Yes

This is Yes if the sensor is capable of generating high-speed information.

Cette option doit être réglé sur Yes si la tension du capteur peut changer rapidement.

NoOfPoints=32

Ceci est le nombre d'entrées dans la table de recherche.

Raw1=2385

Valeur brute pour la première entrée dans la table de recherche. La valeur est en mV.

Scaled1=-30

Valeur échelonnée pour la première entrée dans la table de recherche. Les unités sont précisées par le mot-clé Units.

Making your own sensor

Revision History

28Feb00 MKG Created

14Mar00 MKG Updated following review

??Mar00 ADT/ML Add graphical sections

21Mar00 MKG Notes about C example program

14Fev00 MKG/FB Traduit en français

19Sep01 MKG/FB Updated from english version